Ն՝ 8751 1914 ՄԱՅԻՍ 26/8 ՇՈՒՐՇ ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԷՍԻ 26 ՄԱՅԻՍ 330 30 ԿՈՊԵԿ ՄԷՆԷ

ՀԱՍԻՊՈՂ ԻՄՊԻՏԱՂ ՎԷ ՄԻՍՏԻՊԻ ՅԱՎԱ ՎԻՐԱԻԼԻ ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւսսիսի ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ Քարիսի թէսսիսի 1877

ՊԱՊԷ ԱԼԻ ԴԱՐԾԵՎՔ Ն. 49

կազէթայա՝ յիսկ մէվասս հագգրնցա սահիպի իմթիյազա միւռանսաթ օլընցր։ Մազպուզար սահիպի իմրիյազրն իմգասրնը վէ իսարէխանէնին մէսոհրը մախասուսնը սամի օլմալը տր։ Տէրճ օլընմայան էվրագ իսէտ օլընմազ։ Իյանաթ տէրայիթի միւրէսթիւ իլէ նէտր օլունուր։

ՃԷՐՍԷՏԻ ՃԱՐԳԻՅԷ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOCAT
vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԲՕԼԻՍԹԻԳԻՑԷ, ՄԻԼԼԻՑԷ, ԹԻՒՃԱՌԻՑԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

20 ԲԱՐԱ **ԵԷՎՄԻ ԱԼԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ** 20 ԲԱՐԱ

ԱՊՕՆԷ ՖԻՑԱԹԼԱՐԸ ԲԷՇԻՆ (ՄԷՋ. 20

Սրանպոլ վէ Թաշրա, սեռեկիլի 130 դրշ.
» » » 6 այլըզը 70 »
» » » 3 այլըզը 40 »
Մէմալիքի էհնեպիյէ սեռեկիլի 32 Ֆր.
» » » 6 այլըզը 17 »
» » » 3 այլըզը 10 »

ՍԷՂԵՒԻՍԸ ՍԷՊՈՒՍԱՆՏԱ ՉԻՖԹԻ ՖԸՐԳԱՍԸ

ՔԱՏԻՖԱԹ ՎԷ ԻԹԻՐԱՉԱՐԸՄԸՉ

«Ճէրիմէի Շարգիւնէն» Մայիս 19 Թարիխի նիւսխէսինէ, մէպուսանտան պղզլարընդն տրբնա պիր բէնճպէր ֆրզասը Թէչքիւ իսէտէքլէրինէ տաիր պիր հավասիս օգուտզդ։ պու հավասիսի իչինմէք՝ նէ գասար պաիսը սիւրար իսէ, գուվվէտէն ֆիրիւ չզրմասը սա օլսէրէճ հայիզը էհէմմիյէթ վէ գասի Թէսսէսի տիր։ զիրա վարանցն տինեգիսեքի մանֆուզ եսարլարընդն սկսանընը տրայանագ Թասլիպի հազիգ վազիֆէսինի՝ պու ֆըրզանընդն իգամլ իսէնէի գավիէն իւմտա իսէլիր։

Վարանմըզընդն՝ բէնճպէր մէմլեքէթի ալաղ, պու տարիէնին հէր չեղտէն եվվել իսլամը եւգէմ օլսաղընդա ճիմլիմիզագ իթիրաֆ իսէր վէ պունա գարշը հիչ պիր սուրէթաե իթիրազ իսէն պուլնմազ զանն իսէրիւ։ Ճիմլեմիզդ ատ իթիրաֆ իսէրիզ զի, վարանը իմար իսէն, գիզի պէսլէյէն, Թարրազը գանը իւե եուզուրբա եսգասն պիր մահասալ վիւնասա կէթիրէն, օ ասֆ եւրէեգլի չանլէն բէնճպէրեր օլասուզը հալատ, գանրբէմագ, մահհափազա իսէլիպ հէր չեւան գիրտագ հուգուգլարը ՝գասարբանս տիանէք իսիմեգ լազը կէլտիւր հալատ, նիսի ենգասլարդա հէտէֆ օլան պու պիրտի ասընի գանրբէ ինգեար գասալ իմմէդ պիր հագգրգար արը։

Գու պիրտէ սընընի՝ գարիյէտինատ իզրարզլարան Մէսարրուզ կէսրիւ, Ամար միլլեդիմիզնէն պիր տիւրլու ֆոնիլարան պազգա սուրէթէ, գարիյէտ կենվ կիտէն մահասարանան սիրեր պիր ուսալա միքեզարուր ալար, չէհիրտե սայ ու իր եսարարը Թիւճարանս մուբիլնի նեվ իթիսանֆալա բէնճպէտ օլար, էանֆանան հիլե սուրէթիլե հուգուզը գասպ օլունընը։ Վէ հասլը գէլամ,նընը Բարանֆա տէսնէ՝ գուլամ սիլեֆնին ազատ գալամադ։ Սինե ատ պիտիֆիբ՝ սապանընդ գուլբընա եսարլարագ, վազիֆէի մուգասա տէսէսնի իֆասան հիլ պիր սուրէթլե ինիրաֆ իթմէ։ Գու գասար գալամա գարշը՝ ինանմ Թալան, տէմիրտէն մամալ օլամ, երնէ սայնամազգէն, պու գասար մէրին պիր սէպաթա գարշը նէ՝ տէնիլէպլիւր։

Մէարիֆ հիսսէսի նամընա Թահրիր օլունան բարա՝ եէմեգ։ զազանլարը վէ նաթա տիւրլարընա ազէլեպիի հայվանարն ֆիրուխթալա Թահրիր իսիլ, մէարիֆ նամընա հիչ պիր եէր կէօրիւմեմիքէն պազգա, գարիե նամընա Թաբիքլան իսմամ եա խօճանընդն իսէրէի տէ տյրբա եէմեգլերինէն քսիլերեգ, նաֆագալարը պէօլիներեգ, գարիե նամընա Թէսվիյէ իսիլիր։

Զրտա պանգասը նամընա տչլան պանգասան՝ իսիլէն ճիւղի իզզարաթ իսէ, քեօլիւնին զարուրեթինէ Թէսվիյէ իսմիյօր։ Կերլի պանգա ֆայդի՝ եիւսէ ալթը իթիպարբլա ճիւղի պիր մպաղ իսէ տէ, սուրէթը մուամիլեանի ֆիւզուլի ֆահշ մասրֆալար պու ֆայդի եիւզէ 15ը տէ Թէճավուզ իթիսիի հալտէ, սեզընա մուվաֆֆազլէր հասլ օլան բարա իսէ՝ քեօլիւյէ ճիւղի օլսան պէր իսթիֆատ Թէսմիմ, իսէմեգ, զիրա պու մէպլաղ՝ էմրաը զարբը մէնգուլ եանի Թարուլա մէրպարթ տարդի նամընա վերիսկիլեմէյինուն, գանման պիր գալամ գանընա մուգապիլ գարիե նամընա օլսա օլսա 4-5000 դրշ. պիր բարա վէրիլիր քի, պու բարան տա չախա նամընա պիր իգի եիւզ դրշ. պիր բարա իսապէթ իսէլ։ պու ճիզի պիր մեպլաղ տա, քեօլիւնին նէ իթիյանընը Թէսվիյէ իսէր, նէ տէ զարուրեթինի տեֆ իսէր։

Գու հազգարելար ճիւմլեմիզդէն մանիմ միւսեպէմի օլմազալա պէրատտիր, պունարընդ գարիպէն Թէսվիյէսի, Ք՝տա-հիհի, իսլամը սուրէթը գարթէտ եւգմ օլարը տա Թահրը իթիրաֆմըզգա տարը։ Շնչէտ պու հալլեր՝ նէյր իսիլէճէք եէնի գանուն վէ նիզամաթա մէրպուրթ իսէ, պու գանունլարը տա եարգագ օլան՝ միլլէթին վէգիվէրի, մէպուսանը քիրամ տրր։

Իյթէ պիզ՝ պու նազթի նազարանա՝ Մէհլիսը Մէպուսան իչինտէ, պիր բէնչպէր ֆըրզասընը Թէչեգքիլինի տրզու իսէր վէ տազալարդզ. ֆագաթ ֆիքրիմիզէ իլգ կէլէն սիվալ՝ ճանգա պու ֆըրզա վազիֆէսինի պիճագզն իգա իսէպիլեճէք մի սիվալը տրր. պու սիվալ՝ մահիմ պիր սիվալ օլաուզընտան, մէպելեյի եասա իթիպարբլա Թանիլ իսանճէ, խայր ճէվապընը պուլճաղընդ։ Գու խուսուստա ելտէ գավի սեպեպլեբիմիզ օլանաղընտան տօլայը մասգուր կէօրիւմելիրիզ։

Ինանամ՝ միւբեպպի օլմազ իչին, Տարիւմուալիմնէն եէթիմ պիր հանա օլամալը քի, վազիֆէնի հազգընտա տօլկան պիր ֆիքրի օլսան, չէիր եազմագ իչին, չտիր, միւհենտիս օլմազ իչին հէնտէտ, Թապա օլմազ իչին ֆէներ Թըպպ վէ բէնճպէր օլմազ իչին ատ էնվի զիւրբա օլմազ լազգմ ճէլիր։ Ճէլե զիւրբայա մախասուս գանան լայիհատ հազբրլանճագ օլան պիր գամիսընդն իսէ՝ էգսէրիյէթէ էհլի զիւրբատան օլմասը լազրթը մութլագ տրր։ Գու նազթի նազարանա մէհլիսի ալիմիզի Թեհարիյէ զալզըճագ օլար իսէք, իչինատ գա՝չ Թանէ բէնճպէր պուլճաղընդ։ Շալեա մասա պաչընտա եարբլան գանունլար, հալ ու ճէնֆիյէթլերէ իսլամա քահֆի իսէլեր, նի՝չիւն եարբլան գանունլարա պիր միւատէթ ասնրա Թատիրէ միհրաճ օլաչօրլար։ Էգասէրիյէթէ, գազալ սէհալարը ինզիմմալա նէյր իսէլեն գանան լայիհալարը Թաթպիգէ վազ իսիլինճէ, ֆիքիրատ Թէչքիլ իսիլեն կէլզել Թասավվուրարընդն զանպ օլաուզընը, հազգգաթէն նազանսրզ գանն իթիսիմիզ պիր չազ գանունլարընդն իչէ եարամազ օլաուզընը պատել Թաթպիգ կէօրմէսիք մի՞. պու գալիլեն օլարագ սէրսերի գանունընդն հիւքմի գա՞չ ալ ճարի օլապիլա վէ նէ՝ կիպի էյի պիր նեթիճէ վերտի. նէյր օլսանան Բաւմէլի քիլիսէլեր գանունը հալը քեյֆիյէթլերատ նէ՝ կիպի պիր Թէպարթաթ հասսալէ կէթիրտի. արզու օլսանան մուհասանաթ զերրե գասար օլաուն Թէէմին իսիլպիլտի մի՞. ասատ ազնամ Թահրիրընա մախասուս եարբլան եէնի գանուն՝ եօլլու եարբլարը գանն օլունաբզը հալտէ, սուրէթի Թաթպիգնա նէ կիպի մուամանէթա ատ-Թրէս օլունաբզընը Թաթպիգ իսէնլեր էյի պիլիրլեր։ Գու հալլերին ատէմի մուվաֆֆագէյէթի՝ պու գանունլարընն մասա պաօգնա եարբլամասընան վէ մեգիրբ գանունլարը լազգանլար իսէ, օ մէսելէ իւե ասղուլատան ալեգատատ օլմալըզ, խայրի պիր ուիչունտե իւե հագիգաթը հալ խիյօրզ գանընա գահիպ օլմալընընա նէյէթ իթմիչ իսի։

Մէչահիրատն Տիմսթէնէս, Հէքել վէ Մէքերնիա տախի զիմմատարընը իսարէսի պիր Թազմ Ֆեյլեսօֆլարատան Թեչքիլ էտիպ, պունլար վասքասընա բարլագ գանունլար լազմալը իր ուրզեկը գանունլար գահիպ օլարար իսէ տէ, նէթիճէ վէ Թէճրիպէ պու ֆիքրին աքսինի իսապէթ էթմէլի, զեման տա քնաուիլերե՝ իւթօբիսթ ֆեյլեսօֆլար սքֆէքինի վէբար. եանի՝ պու Թէօրի իսէ ասիչունմէք գապալ օլապիլիր. ֆագաթ իճրասընանան հիւանի նէրթիճէ պէքլենիլէն հէր հանկը պիր գանուն լայիհասը՝ մուլագ հիպոթեզ, հայաբը հիպոթեզ նեպան հիմմէթ կէրեք օլաուզը գա Թէճրիպէ կէօրելու։

Խայլեբէսթիլիք՝ բօման եա տա քիթապ Թէելիֆի իչէն մուսիպ վէ բէք տէ էյի կէլեպիլիր. ֆագաթ գանուն լայիհասը իչէն հանկը սընրֆա տրա պիր գանուն գալէմէ տրընչօրտա, մուլագ օլ գանուն ֆ սընրֆքն ելինտէն չեզմասը վէ Թէճրիպէի զարթէտէն նեպան իթմեսի լազմ կելիր։

Կերչի զազէթալարընդզանա պազգլարը պու սեֆէրքի մեճլիսի մէպուսանընն ինթիխապընը՝ հալ ու զէմանա բէք մուվաֆֆագ կէօրիւլ, միւֆիտ սէմերելեր կէօրիւլեճելինի չիմտիսէն իսթիմալ էթմեք կիպի ֆիքիրլերէ զահիպ օլաուլար իսէ տէ, պիզ եօղէ գալալ գալալ մեսելէնին սուրէթի գահիրեսթիսէ ապազպ, հիւքմ էտէն խայալերէսթիրտան օլմասընդզանը սընրասը կելտիգճէ իսպաթա չալզալանդզ։ Մասամ քի մեմլեքէթմզ զարրտա վէ ամէլե մեմլեքէթի տիր, մեճլիսի մէպուսանը Թեչքիլ եէնի ազանընը գըմը ազամ օլմազտա, հիչ սեյիլտե եէյիճէ մահիմ պիր մեվզը տա զուրբա սընրքինա հասր էտիլմելի իսի. Ավաթրիտատ վէ Հօլանտատա պունընը բէք պեւրզ պիրեր նիմանեանինի կէօրսիյիմզ կիպի, գաթէ պու խուսուստա պիրինան սեսսիս պիր Թալիսաթ վէրմէյ օլան Ֆէրանսա էսասի պիր Թալիսաթ վէրմէյ օլան Ֆէրանսա Լասալ կիպի պիր սեհամ մուհեբէեմնն Ասլեմանա բարլամենթօսընատ իրատ էթմէյ օլաբզը «Մէչրուբիյէթին էսասը» նամ նազթը պեւրիպնի սրիգաթը Թամմէ իւե մութլաե իսէնլեր ,պու իսատամբզը Թատագ էթմեքտէ հիչ Թէեսսուսա էթմեյեճէքլերի պեսիի տրր։ Գինանն ալեյի մեպուսանը քիրամա պիր խըսամէթի նազչիրատ պուլանմագ իւզրէ, օ գաթը մուհբերեմն «Մէչրուբիյէթին մեպտ վէ էսասընը» նամ էսերինի մութալանա օսնրա, Թեչպիսիտտ պանլանընգլարը բենչպէր ֆըրզասընը Թեչքիլ էթմեյերինի Թավսիյէ էտէրեգ, իլեմտէքի կէօրիւլեճեգ մուվաֆֆագէյէթան ալայը տա՝ իլգ բեչին գէնճիլերինի Թեպրեգ վէ Թեպրեվ իսէն եէնե պիզ օլաճաղընդզը տրզ էտերիզ։

ԼԵՒՈՆ ՍԷՎՏԱՆ

ԳԱՏՐՆԼԱՐԸՆ ՀԱԳԴԷ ԻՆԹԻԽԱՊԸ

—o—

Գասընլարընն հագգը ինթիխապնա տարիր «Մաքեն» կազէթասը տթիտեքի յոեռնը տրզգաթ մեզալէի նէյր իսիյօր։

1909 սենէսի հոկտեմբերինան պերու, Նորվէկիա գասընլարը քէնտի մեպուսլարընա բեի՝ վերմէքտէ տիրլեր, Կալէ մէպուսը Բոլ ու Սնսէլին Թեքլիֆի իւզերինէ մեճլիսը մէպուսան գասընլարընն կերեք մէպուս վէ կերեք պէլեսիյէ ինթիխապթընա իդթիրազլարընը գապալ իթմէյ վէ՛ Թարիխեն պէրու Նորվեկիա գասընլարը պու հագգը հալիզ տիրլեր։ Ֆէրանանա պիւ Գիւիսան տախի Ֆրանսա Մեճլիսը մեպուսանընտա Ֆրանսզ գասընլարընն տախի պու հագգը հալիզ օլմալարընը Թեքլիֆ իթմէյ իսի։ Նորվեկիա տա պիր գասընընն ինթիխապթա իչթիրազ իսէպիլմեսի իչէն սենվի հիւքմէթ 200 գուրուն վերկի վերմեսի, հագգը ինթիխապա մուլգ պիր երբեք իլե իդմիվամ իթմէյ օլմասը իգթիրազ իսէր։ Մեպուս ինթիխապ օլունմագ իչէն տախի, պիր գասընընն սենվի 400 գուրուն գասար վերկի վերմեսի լազմ տրր. տեմեք օլուր քի Նորվեկիատա հեմ միւնթեխիպ վէ հեմ տե նամզեա գասընլար վար տրր։ 1909տա, Ֆրիսթիանիա պեւեսիյե մեճլիսինտե պեւ մուհեֆազաքար վէ պեւ ասսիլսթ գասընն տա վարտր։ Գեւեսիյե բեյնի գասընլարընն ինթիմալարտաքի եթվար ու հարաքեթընտան ասն տերեճե մեմնուն օլաուզընը ալեհնէ պեւոն իթմէյ տրր։

Մեքթեպ, խասթախանէ, վէ հըգզիւս ասրա մեսելելերինտե գասընլար ֆեվզլատ նամֆի խըսմեթլեր իֆա իթմեքտե տիրլեր։ Ինթիմալարտա չոգ սեօղ սեօյլեմեքտէն ինթիրազ իսապ անճագ մուսհեմ մեսելելերտե պեւոնը միւթալեա խատերլեր։

Նորվեկիատա ինթիխապթ պիր այ գասար տեվամ իսէր, զիրա զրթատրը մուխթելիֆե պիրպիրինէն չոգ ուզագ պուլունտաբզլարը իչէն բեյլերին պիր տրայա Թօրլանմասը եբեւի զէմանա միւԹեվազզի տրր, հալպու քի Ֆրանսա վէ Էվրօբանն ստիր մեմլեքեթլերինտե զըԹատի վէ սեվալիրը ինթիխապիե եէնիկերինե եազն օլաուզը իչէն ինթիխապթ նիսպեթէն տահա ազ պիր զեմանատա իթրա իսէրեր, ֆագաթ պու գասար Թեեսիւր հասրը զրթընտա պիր մահզուր Թեչքիլ էթմէյ։ Մերքեզէ, եանի բայիթատա են եազրն օլան չեհրին պուլար մեճեֆեր 15-20 տատր տրր։

Նորվեկիատա ինթիխապթ ասն տերեճէ եէկեմմիյեթ վերիրլեր, պազգլարը պիր չեյ վերմեք իչէն եեկեմիկերինտեն ֆարսանլարտա ուզագ պուլընան մահալլերտէ կիւնլերճէ սեյեհատ իսէրլեր։ ինթիխապթ մուամելաթընը պու գասար սիւրրը Թեեսիսը օլմասը էսասընան պիրի տե մերքեզը օլանարընը պու սէֆեր ու սեյեհատընտան ինպուս էթմէյ օլան կերեք տիր։ Գասընլարընն հայաթը սիյասիյէ ինթիխապարը Թերազզիլաթը էթմէյինե նազթի նազարընտան ասն տերեճէ հայիզը մահֆազա զազքեար ֆըրզայա տախիլ օլուպ, պու սուրէթլե վարտան ու մեմլեքեթէ տահա նաֆի խըսմեթլեր իլֆա իսէրլեր։ Նորվեկիա մեճլիսը մեպուսանընտա գասընլար հէր մուհաֆազաքար-հուրրիյէթի ֆըրզալարընընն ասղ վէ սոլ ճէնահլարընա մենսուպ տրրլար։

Սօսիալիսթլեր գասընլարընն հայաթը սիյասիյէ սուխսուլլերինէն տահա զիյատ իսթիֆատ իսապլիճեճելերինի զանն իսթյօրլարտր։ Ֆագաթ իլգ ինթիխապտատան սոնրա պու ֆիքիրլերինտե ալատանմըշ օլասուլարընը մնլտարլար։ Գասընլար տրրի վազիֆէի իսթիմալիսլերինի իֆա իմմեք իչէն խըսմեթ իսէրլեք, չախսիյատ վէ ֆըրզա մուճաեելարընտան գարթէն պերի տիրլեր։

ԵՒՆԷ ՄԻՒՏՃԼԻՆ ՊԻՐ ՃԻՆԱՑԷՔ

Բարիզ բասթասը եէնե մուտիւ պիր ճինայէթ խապերի կէթիրիյօր, կէօրիւներ քի մեմլեքեթէ ու Թէրազզիլաթընը զոյեսի պէյեթիյէ իչէն բեք մուահիչ պիր ֆելաքէթ օլանազ տրր, զիրա մաեմլեքեթ Թէրազզի իսինճէ ֆեյասը տալեգագ տախի նիսպէթէն Թեզայեուա իթմեքտե տիր, հեր կիւն մեբքեզը մեեմլեքեթ օլան Բարիզ չէհրինտե ճէրեյան իսէն տհվալ ու վեգայի մեսրուտաթըմզընը սրազընը տարիկ պիր սուրէթտե իսապ իսայօր, ճինայէթ նիսպէթէն տահա ֆեճի վէ տահա զարիպ պիր սուրէթտե իրրա իսիյօր։ հեր իհթիրասի վէ ֆիքրը սրրգաթա մութեալիգ օլաբզնա կէօրէ, ախլեգզն սան տերեճէ ֆեյասա եիւզ Թուրմզլ օլասուզը մանաչալը։

Կէչէնտե իքի քեչի Ֆլամարա իսիթյոր պիր գասընընն խանէսինե կիտերեք սրրգաթ գասը իլե եթէ պերի Թէհարրիյաթա պաղլարար, գասընընն զէվճի մէչզուլիյէթի հասեպի իլե տարիմա Բարիզ կիթմեք մեպուսրիյէթինտե պուլընարընան ո կիճ Թեեսսուֆի օլարագ քեօյ ավտէթ իթմէյի իսի։

Այագ տեպերինէն իսթիյոր գասընն ուլամարագ իքի մեճճուլ չախսընն գարանլըգտա ասալաղզլարընը կէօրիւր, պիր միւատէթ Թէհարրիյաթան սանրա օնլարան պիրի բեվզվերի ելինտե գարեօլյա եազլարագ, մերգամէյէ Թվճինը սիլահա, եա գուրչունը եէյճեճեսին եա բարանընն եերինի կէօսթեր, տե-

Մուֆէթթիչ բաքէթին իսթիւնտեքի քեղզլարը եերթաը. քեղզլարընն ալթընան չէլիք պիր չէքմէճէ չեզաը։

Գու չէքմէճէնին գարպաղնը ալմագ Բինքերթօն իչէն անճագ պիր իքի սանիյէլիք իչ օլաը։

Գարագ ալչլարընը զեման հազրը գալանանլար Նիսաը հարեթի զապթ իսէմտիրեր։

Չէքմէճէ, էլմա քիւբեեր, կերատանլզլար, եիւզիւրեր իլե տալա իսի։

Թալֆա պիմքսկին միւահիչ պիր սարիպէ եարագլզ իթարիկինէ օ գասար հիսաեթ իթան քի Նաթ Բինքերթօնը տէրհալ Թարգիպ իթմէկէ տամատ օլաուզընը սեօյլեսի, վէ գարատանան միւսասատ Թալեգ իթան։

Գարատան Թալֆասընընն արզուսընը իսաֆ իթան։

Նիւ Եորգա ավտէթ իթարբերի զեմանա, Բինքերթօն չէքմէճէի Մորիսսոնա Թեվան իթան։

Մուավին չէքմէճէյի մուվազզաթէն եազբանանէտ հըգզ իսէճէք, երթէտ կիւնիւ միւսթանթրզա Թեվան իսէճէքտի։

Բինքերթօն իլե Վիթ Սանթրալ օթելինե Թեվճեճիւ իթալեր։

Թ Է Վ Գ Ի Ֆ

Գարատեը Նաթ Բինքերթօնա օթելին գարատանը ալչարը վազզը տատ տահա 11 իսի, օթելին միւսիրի ելան սպասմամբլը։

գուֆ իսէրեք գարբը Թըզզրատաթարգան սոնրա իչերի կիրան։

Վիթ գամարատանա իսի. պեւ ուզուն գալը, զերմզը չէհրելի սեվիմի պիր չախս իսի. իչերիսե կիրիտիկի զեման միւսթերիհանե սուլյօրտը։

Հայրեթլե տալգա գալգաը, գարատան.

— Ժիմ իչթե սիզին իչիւն կիւզել պիր զիյարեթ։ տէատ. մուֆէթթիչ սիզինլե գանուզմագ իսթեյօր, պունդն իչիւն իսթիլտա զանմէթ էթմէյ, սթմպօթ իլե Թարպուրա գասար կելմէյ...

Վիթ հայրեթլե մուֆէթթիչլերի պագտը. չի պէնսիզ քէնտի քէնտինե պու ատէմլերին նե իսթէտիքլերինի սանրլյօրտը։

Բինքերթօն Թեպեսիսմ իթան. Վիթ մասում իսի։

— Գէնի տինլինիզ Մրսթր Վիթ, տէատ. եալընը պիր գաչ չեյ սօրմագ իսթեյօրմ. ըլեա իսերիմ, տյզգան ճէվաղ վերինէզ։

Թալֆա.

— Բէք ալա տելի, խանմուրատտաը. պէն եալան սեօյլեմմ։

— Ալէա, կէչէն ազչամ Հապուբ ճատատինե եազն պիր սօգագտաքի մեյլանտելի կիթտինզ տեյ՝ մի.

— Եվվէթ,

— Օրատա Կորթիս իսմինտե պիր չախտա բաթ կելտինի՞զ մի.

— Խայր, պենիմ բատթ կելտիկիմ չախսընն իսմի Կորթիս տելիր.

— Տեմեք սիզե տատթե իսիմ վերմէյ.

մէջ։ գաղտնի խէվի ու հէյէհանա տիւ-նար օլարագ, պէնամէ պէշ բարա պիէ եօգ ասր ալէր։ Պունդն իւզերինէ իբի չագի զավալը գաղտնի իւզերինէ հիւ-հում իսէրէք, պիրի պօղազընա պիր մէնտիլ Քըզար, տիկէրի ալ էլէրինի սըզընա պաղլար։ Գու մուսմէլէյի իճրա իթթիքաքէն սոնրա, չագիկէր տահա զիրա-ակ սէրպէսթճէ հարաքէր իսէրէք, պը-բօլը ալի իւսթ իսէրէր վէ նէհայէթ իբի եիւզ ֆր։ զըմէթինակի գաղտնի միւճէվէհէրաթընը էլէ կէչիրիրլեր։ բարա պաղգա պիր չէքմէճէք մահֆուզ օլուգ, խրսըզլար պիր պուչաղ վասրթասը իւլ օնու տա ալշմըշ օլուգլարընա բաղմէն, երինէ կէօրէմէկլէր։ Գաղտնի պաղարընը չիտաէրինան վէ չագիկերին կէսաթրա-յէքլերի Քէհանալերէն սոն ալրէնճէ հէյէհանա տիւշար օլարագ պալըրը։ ճա-նիկեր էվանն չբգարքէն, օնուն հալա-Քնա տահի գասա իթմէյի ունունթմա-ընդ չէքավէթ ու ճինայէթլերինի իք-մալ իթմէք իւզրէ պալըրընա պիր պուս-չագ տարպահի եէրէյտիրիրլեր։ Ֆէր-ասրը կիտնիւ բօլու Թարաֆընան ինքա իսիւէն Քէագիդաթ նէթիճէսինէ մու-Քեմավուգ խըրսըզլարընը ալ։ քիչիճէն իպարէթ օլուգլարը անլայընը։ Իքիսի կէնճ օլուգ հիւվիյէթլերինի պէսի իթ-մէմէք իչիւն պալարընա պիրէր գասքէթ գօյմուշլարընը։ Զաղբա Քէհարրիրթաս ալվամ իսիյօր։

ԱՋԳԱՅԻՆ

ԱԶԳ. ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸՆ 54ԻՆԶԻ ՍԷՆԷԻ ՏԷՎՐԻՊԷՏԻ

—o՝ա՝o—

Սահմանադրութիւնը 54ինձի սէնէի տեվրիպէտի, հէր սէնէ կիպի մուքանբան պիր զիւնէթլէ իճրա օլունմըշ ասր։ Խաբխանէ ճիվասրը վէ հէր թարաֆը բէք չոգ էհալի իւլ ալմաշ օլուգ, կամարլար վէ պաղչէտ չասրլար վէ խուսուսի հէրլեր եասրըմը վէ մըքէմմէլէն Քեզէնին իսիրմէշ իսի։ Սապահ Տ. Եղիշէ Դուրեան Ս. քիլիսէտէ պասարագ Քազիս իսէրէք, Հոգեգալուստ իւղերինէ կիւզել պիր քարոզ վէրմէշ վէ վերնասունա Ս. Հոգինին էնմէսի իւլ իճրա օլունան միճիրզեր վէ օրասա պուլանանլարը օ գուվվէթլէ մէմուր օլաղլարը պէտան վէ մուսախարէն օնլարըն իճրա էյլէսիի վէպտիքի մուհիմմեր Քարիք իթթիքաքէն սոնրա, Սահմանադրութիւն եէվմը մախսուսընա նազը քէլամ իսէրէք, պու կիւնին մէլէթճէ հայրզ օլասը էհէմմիյէթինի Քարիք էյլէմէշ վէ միւսսիսալերին բունը իւլ մէլէթիմիզատ տասամար եէթիշմէսինի Քէմէնին էյլէմէշ ասր։

Բրօֆ. Թումայեան էճ. միլէթին Քէրազդը իչիւն քիլիսէ, մէքթէպ վէ մարպուսաթ էյզէմ օլուգ, մարպուսաթըն էվրօբասա մահիմ խըրամէթի օլաղընը սեօյլէմէշ վէ պէգզէ տախի Սահմանադրութիւնընն իճրասը վէ միւսիրմէպին օնասա իսիթթասէսի իչիւն մարպուսաթըն եարասը օլաղընը պիլպէյան, օնըն չերեքի իչիւն իսարէի ազատ էյլէմէշ վէ կազէթասըլար նամընա Ներսէս էճ. Փափազեան պէյանը Քէչէքիւր էյլէմէշ ասր։

Գու իսարէի ազատնար չէտա ալգըլարլա գասալ օլընմըշ ասր։

Իլգ սուֆրա խիթամ պուլարգասան զրբ պուլընմըշլար ասր։ Թասամա Մ. Ֆիշրը իսմնասէ պիր Այէման մուխպիրի սէ իշթիրասա էյլէմէշ ասր։

Եվվէլա Բարիզի Ս. զբյամ իսէրէք 54 սէնէ եվվէլ միլէթին իսասրէի տախիրէսինէ մախսուս օլան Սահմանադրութիւն՝ Օսմանլը հիւքիւմէթի Թարաֆընան միլէթէ իհսան պաւրբլ ասրը կիպի, ասրբլարտան պէրու էրմէնի միլէթի հիւքիւմէթը Օսմանիյէնին հիմալէսինէ մազհար օլաուղընան, վէ սախրէն տախի Անատոլու վիլայէթը իսլահաթընն իլանը իւլ օրասրատա մեքիւն էհալիին իսթիրահաթը Քէէմն իսիլիկինան, պունլար միլէթին հրսայթը սասագաթքարանէսինին Թազվէսինէ մէսար օյմուշ օլաուղընը իյդահ վէ Օսմանլը հիւքիւմէթինին Քէսլիի չան ու չերեքի վէ Քեզայիրը էօմր ու ինլալը Բաշչահի տուսաղընը եասա ու Քիղքեարլա իսարէի ազատ էյլէմիշ օլաուղընան, պիւճիւմլե հազբրուն ալզբլարլա գասալ իթմիլեր ասր։

Պունան սոնրա Տ. Գնել եպսկ. Ս. Կաթողիկոս իչիւն իսարէի ազատ էյլէմիշ վէ միւսարիւէրին ումամ միլէթ հազգնասաքի Քէվեճճիւհ վէ մուհապէթինի սէնա էյլէմիշ ասր։

Տ. Մաղաքիա եպսկ. տախի Կիւրկէս Ս. Կաթողիկոսը իչիւն իսարէի ազատ իթթիքաքէն սոնրա, Մէճլիսը Ուսմանի նամընա իքինճի տահնապետ Խաճասարեան էճ. միւնասիպ պիր նուբզա 54 սէնէ մուգասէմ Օսման, Ռուսինան, Աղաթոն էճ.ներին միլէթին Քէրազդը իչիւն ալաղգալը պէօյուք ասրմըն՝ եանի Սահմանադրութիւնընն Քէհսիսինին լիւգում վէ էհէմմիյէթինի Թարիճէ քէնտի խալիճերինին ալնը հրսայթա չալըշմազ վազիճէսի իւլ մուվազզաֆ օլաղընընը պէտան իթմիշ վէ Սահմանադրութիւն միէսսիսէրինին զիքրը հէմիւլ իչիւն իսարէի ազատ էյլէմիշ ասր։

Գունան սոնրա Գազ. Ժողով ազասընան Զաքարեան էճ. Սահմանադրութիւնը իճրա իսէն բարիրզեր օլաղը վէ օնլարընը զարէրթի սալսինէտ գանունանա՝ տահա զիյատէ իսթիֆատ օլունմաղընը Թարիճէ, Բարիզ Տ. Զաւէն Ս.ն միւսէթ իչիւն զարէրթ վէ ֆէտաքարլըգլարընը Թարիճ վէ միւսարիւէրի իչիւն իսարէի ազատ էյլէմիշ ասր։

Թասամա հազբրը պուլընան վէ պիր գաչ հաֆթա եվվէլ Յարեւանը իճրա իսէնէն Մկրտիչ էճ. Փարիզեանան, վանանլարընա սոնրա, Սահմանադրութիւն եէվմը մախսուսընա նազը քէլամ իսէրէք, պու կիւնին միւսիսալերինի Թարիճը միւսիսալերինի ազատ էյլէմիշ ասր։

Գու սրբասա Տ. Գնել եպսկ. տախի բուհպան նամընա իրասը նուբզ իսէրէք, պէօյլէ պէօյուք պիր եօրթասա միւսէթին հէր ասնքը պիրլիքաէ թարլասաբրը հալաէ, բուհանի սընքը ասա խի քէնտի մէմանանէրինի պունլարա պիրլեշիրմէյէ կէլմէյինի սէօյլէմիշ ասր։ Էրմէնի քիլիսէսի Շարգ քիլիսէլէրինին էն սէրպէսթի օլաբրընան, Էրմէնի բուհանիլերի ազ, պու սէպպէլ էհալի իւլ պէրասէր միւսէթին ելէմ վէ քէսէրինի իշթիրաք վէ օնան մէմանան օլաճագ կիւնլերինաէ երնի օնընա պէրասէր պուլընմըշ։ հաֆթա 54 սէնէ եվվէլ Սահմանադրութիւն իլան օլընաբրը սրբասա, միւսէթ իւլ պէրասէր չալըշմըշլար ասր։ Մուսմանլերի Սահմանադրութիւն միւսիսալերի հազբրնասա ասաւլար օգբարգան սոնրա, օնըն պազասը իչիւն չալըշմազ լիւգումընը իրդահ վէ Էրմէնի բուհանը հէր վազբի պու մազսէտին հասասլինէ չալըշմաղընը սէօյլէմիշ ասր։

Էճմէնէն պիր զբամ պու նուբզալարը իսթիմա եալանանա, ասկէր զբամ պաղէտ Քէնեզդիհ իթմէքաէ իսարէ։ Իբի եէրաէ մաղիդա Թէրենիւմ իսիյօր վէ եէր եէր օյնայօրար իսի։ Պիր ասրա Անատօլու Էրմէնիլերինէ մախսուս օյունլար Թէրթիպ իսիմիշ վէ ազարիս Բազալիա «Բամբ Ոբասան» երգնին Թէրենիւմ եալնմիշ ասր։

Գու սուրէթլէ ազչամ սասաթ 5 պուլչուղա գասար իճրան Քէնեզդիհէն սոնրա, օ սրբասա եազմուր հէր քէսին չէվ ու սիւրուրընը Քահանա եալնմիշ վէ պա խուսուս ուազդ եկրանէն կէչնէր ազչամ ավաէթ իչիւն միւշքիլաթա օղրամըշար ասր։

Շըմէնաքէր զամբանիսը խուսուսի գաթարլար Քահանա եալնմեսինէն, մէվճուա գաթարլարա նէ գասար վակօն սա բապի իսիսէ, երնէ քիֆայէթ իթմէյօր իսի վէ սասաթ 6 բասաեէրինաէ եազմուր արթաշընընան վէ հէր պիրլիքաէ ավաէթ իսիսիկինան, միւշքիլ-ալիճենապանէ հարաքէր իթթ., պանա վա իթթիկի մշգասրասան զիյատէ բարա վէրտի. բաքէթի Քեալիմ իթթիկի զէման ասզգաթ իթմէշիկի վէ հիչ քիմսեյէ հիչ պիր չէյ սեօյլէմմէշլիկի Քենպէհ իթթ. ֆագաթ մասամ քի սիզ մէսելեյի պիլմէյօրսընըզ. սազլամագասա հիչ պիր մանա եազ.

— Շեւպէհ իթթինի՞զ մի.

— Հայ հայ, ֆագաթ պու պանա տիս տեյել իսի. պանա պալ պալ բարա վէրմըշտի. խուսուսըլա Լանարասա 500 ասլար ալահագաշմ։

— Բեք ալա Մըքթըր Վէթ պիլ մեճազուրիյե պանա բէճագաթ իսեեէք պու տէֆա Լանարա սեյեահթընան ֆերազէթ իսեեէքսինիզ, չինքի բեք գըյմէթ-ար վէ մուհիմ պիր չահասընիզ։

Թայֆա գօրգաբ.

— Ն՛է տեմեք քի, պու իյտ պիր հինայէթ վար...

— Եվվէթ բեք միւահիդ պիր հինայէթ. բաքէթե պուլընան էլմասլարը պահասը Թազիր իսիլեմեյեք գասար եիւբեք տիր. պիրթիւն պունլար Միսթրեե Շարլթ Կլոնա տիս իսիլեր. զէվալը գասը պիր սուբ գասա հէսեֆ օլաբ, վէ գօրգու իւլ սեքթեր գալգասան վէֆաթ իթմ։

Գաբասան հէլ Թայֆա հալբէթ վէ սեհչեթլէ պաղբարալար. չինքի օնլար կազէթալարա պու հինայէթին Թաֆսիլաթընը օգումըշ իսիլեր. Թայֆա ելինի ուզբաքրազ եսթաղընընն տաթքնասան մահուս բաքէթի չէզմասը։

Բինքերթօն Թէվֆիք իթթ։

— 33 —

— Բինքերթօն կօրթիսն՞իշղալինի Թասրիֆ իթթիկի զէման մէմլէ.

— Եվվէթ,

— Սիզէ իսմինին նէ օլասաղընը սեօյլեսի։

— Ժիմ Ֆրանք.

— Մեյլասնեսէ օնա ինթիզար իսիյօրընընը սեմի՞ մի.

— Եվվէթ.

Վազթըյլա մուարեֆենիզ վար մը՞ իսի։

— Խայր, պանա պիր գալ կիւն եվվէլ լիմանա իսասթ կէլմիշ իսի.

— Նե՞ սեօյլեսի.

— Պանա 4-500 ասլար ֆրանք իսթէյիպ իսթէմեսիկինի ասրը. պիթթասի ճէվապը մուվաֆֆագաթ վէրմիմ, ֆագաթ չիւպհէլի պիր իշե կիրիշմեյեճէք մի սեօյլեսիմ, Թէէմին իթթ, պանա Լանարայա կէօթիւրմեք իւզրէ պիր բաքէթ Թէվֆիք սեօյլեսի, պու չէրայիթ ասխիլինան մուվաֆֆագաթ իթթիմ. պանա վա իթթիկի բարա իւլ բաքէթի վէրմեք իչիւն, կէչէն ազչամ մէլիսանլան բանսեվու վէրտի։

— Լանարայա վասլ օլասուղընընզ զէման բաքէթի նե եարասաղընընզ.

— Բրիթթասա պանա ինթիզար իսեեէք օլան Բալ Համբարթօն իսմինան պիր չախաս վէրեեէքսիմ, օ չախաս ասա պանա 500 ասլար վէրեեէքսիմ։

— Մեյլանեյե բանաեվանընզ օլասուղը իչիւն մի՞ կիթմիշ իսինիզ։

— Եվվէթ գանուշմըշ օլասուղմըզ վէեհվէ չախասը մեճեհալ Թամ նըսֆիւլ լեյլասե պանա միւլազը օլաբ, բեք

— 32 —

— Բինքերթօն կօրթիսն՞իշղալինի Թասրիֆ իթթիկի զէման ամէլ.

— Եվվէթ,

— Սիզէ իսմինին նէ օլասաղընը սեօյլեսի։

— Ժիմ Ֆրանք.

— Մեյլասնեսէ օնա ինթիզար իսիյօրընընզ սեմի՞ մի.

— Եվվէթ.

Վազթըյլա մուարեֆենիզ վար մը՞ իսի։

— Խայր, պանա պիր գալ կիւն եվվէլ լիմանա իսասթ կէլմիշ իսի.

— Նե՞ սեօյլեսի.

— Պանա 4-500 ասլար ֆրանք իսթէյիպ իսթէմեսիկինի ասրը. պիթթասի ճէվապը մուվաֆֆագաթ վէրմիմ, ֆագաթ չիւպհէլի պիր իշե կիրիշմեյեճէք մի սեօյլեսիմ, Թէէմին իթթ, պանա Լանարայա կէօթիւրմեք իւզրէ պիր բաքէթ Թէվֆիք սեօյլեսի, պու չէրայիթ ասխիլինան մուվաֆֆագաթ իթթիմ. պանա վա իթթիկի բարա իւլ բաքէթի վէրմեք իչիւն, կէչէն ազչամ մէլիսանլան բանսեվու վէրտի։

— Լանարայա վասլ օլասուղընընզ զէման բաքէթի նե եարասաղընընզ.

— Բրիթթասա պանա ինթիզար իսեեէք օլան Բալ Համբարթօն իսմինան պիր չախաս վէրեեէքսիմ, օ չախաս ասա պանա 500 ասլար վէրեեէքսիմ։

— Մեյլանեյե բանաեվանընզ օլասուղը իչիւն մի՞ կիթմիշ իսինիզ։

— Եվվէթ գանուշմըշ օլասուղմըզ վէեհվէ չախասը մեճեհալ Թամ նըսֆիւլ լեյլասե պանա միւլազը օլաբ, բեք

ալիճենապանէ հարաքէր իթթ., պանա վա իթթիկի մշգասրասան զիյատէ բարա վէրտի. բաքէթի Թեալիմ իթթիկի զէման ասզգաթ իթմէշիկի վէ հիչ քիմսեյէ հիչ պիր չէյ սեօյլեմմէշլիկի Քենպէհ իթթ. ֆագաթ մասամ քի սիզ մէսելեյի պիլմէյօրսընընզ. սազլամագասա հիչ պիր մանա եազ.

— Շեւպէհ իթթինի՞զ մի.

— Հայ հայ, ֆագաթ պու պանա տիս տեյել իսի. պանա պալ պալ բարա վէրմըշտի. խուսուսըլա Լանարասա 500 ասլար ալահագաշմ։

— Բեք ալա Մըքթըր Վէթ պիլ մեճազուրիյե պանա բէճագաթ իսեեէք պու տէֆա Լանարա սեյեահթընան ֆերազէթ իսեեէքսինիզ, չինքի բեք գըյմէթ-ար վէ մուհիմ պիր չահասընիզ։

Թայֆա գօրգաբ.

— Ն՛է տեմեք քի, պու իյտ պիր հինայէթ վար...

— Եվվէթ բեք միւահիդ պիր հինայէթ. բաքէթե պուլընան էլմասլարը պահասը Թազիր իսիլեմեյեք գասար եիւբեք տիր. պիրթիւն պունլար Միսթրեե Շարլթ Կլոնա տիս իսիլեր. զէվալը գասը պիր սուբ գասա հէսեֆ օլաբ, վէ գօրգու իւլ սեքթեր գալգասան վէֆաթ իթթ։

Գաբասան հէլ Թայֆա հալբէթ վէ սեհչեթլէ պաղբարալար. չինքի օնլար կազէթալարա պու հինայէթին Թաֆսիլաթընը օգումըշ իսիլեր. Թայֆա ելինի ուզբաքրազ եսթաղընընն տաթքնասան մահուս բաքէթի չէզմասը։

Բինքերթօն Թէվֆիք իթթ։

ալիճենապանէ հարաքէր իթթ., պանա վա իթթիկի մշգասրասան զիյատէ բարա վէրտի. բաքէթի Թեալիմ իթթիկի զէման ասզգաթ իթմէշիկի վէ հիչ քիմսեյէ հիչ պիր չէյ սեօյլեմմէշլիկի Քենպէհ իթթ. ֆագաթ մասամ քի սիզ մէսելեյի պիլմէյօրսընընզ. սազլամագասա հիչ պիր մանա եազ.

— Շեւպէհ իթթինի՞զ մի.

— Հայ հայ, ֆագաթ պու պանա տիս տեյել իսի. պանա պալ պալ բարա վէրմըշտի. խուսուսըլա Լանարասա 500 ասլար ալահագաշմ։

— Բեք ալա Մըքթըր Վէթ պիլ մեճազուրիյե պանա բէճագաթ իսեեէք պու տէֆա Լանարա սեյեահթընան ֆերազէթ իսեեէքսինիզ, չինքի բեք գըյմէթ-ար վէ մուհիմ պիր չահասընիզ։

Թայֆա գօրգաբ.

— Ն՛է տեմեք քի, պու իյտ պիր հինայէթ վար...

— Եվվէթ բեք միւահիդ պիր հինայէթ. բաքէթե պուլընան էլմասլարը պահասը Թազիր իսիլեմեյեք գասար եիւբեք տիր. պիրթիւն պունլար Միսթրեե Շարլթ Կլոնա տիս իսիլեր. զէվալը գասը պիր սուբ գասա հէսեֆ օլաբ, վէ գօրգու իւլ սեքթեր գալգասան վէֆաթ իթթ։

Գաբասան հէլ Թայֆա հալբէթ վէ սեհչեթլէ պաղբարալար. չինքի օնլար կազէթալարա պու հինայէթին Թաֆսիլաթընը օգումըշ իսիլեր. Թայֆա ելինի ուզբաքրազ եսթաղընընն տաթքնասան մահուս բաքէթի չէզմասը։

Բինքերթօն Թէվֆիք իթթ։

միւ. գասընն խէվի ու հէյէհանա տիւ-նար օլարագ, պէնամէ պէշ բարա պիէ եօգ ասր ալէր։ Պունդն իւզերինէ իբի չագի զավալը գաղտնի իւզերինէ հիւ-հում իսէրէք, պիրի պօղազընա պիր մէնտիլ Քըզար, տիկէրի ալ էլէրինի սըզընա պաղլար։ Գու մուսմէլէյի իճրա իթթիքաքէն սոնրա, չագիկէր տահա զիրա-ակ սէրպէսթճէ հարաքէր իսէրէք, պը-բօլը ալի իւսթ իսէրէր վէ նէհայէթ իբի եիւզ ֆր։ զըմէթինակի գաղտնի միւճէվէհէրաթընը էլէ կէչիրիրլեր։ բարա պաղգա պիր չէքմէճէք մահֆուզ օլուգ, խրսըզլար պիր պուչաղ վասրթասը իւլ օնու տա ալշմըշ օլուգլարընա բաղմէն, երինէ կէօրէմէկլէր։ Գաղտնի պաղարընը չիտաէրինան վէ չագիկերին կէսաթրա-յէքլերի Քէհանալերէն սոն ալրէնճէ հէյէհանա տիւշար օլարագ պալըրը։ ճա-նիկեր էվանն չբգարքէն, օնուն հալա-Քնա տահի գասա իթթիկի մուհիմ-մեր Քարիք իթթիքաքէն սոնրա, Սահ-մանադրութիւն եէվմը մախսուսընա նազը քէլամ իսէրէք, պու կիւնին մէլէթճէ հայրզ օլասը էհէմմիյէթինի Քարիք էյլէմէշ վէ միւսսիսալերին բունը իւլ մէլէթիմիզատ տասամար եէթիշմէսինի Քէմէնին էյլէմէշ ասր։

Բրօֆ. Թումայեան էճ. միլէթին Քէրազդը իչիւն քիլիսէ, մէքթէպ վէ մարպուսաթ էյզէմ օլուգ, մարպուսաթըն էվրօբասա մահիմ խըրամէթի օլաղընը սեօյլեմէշ վէ պէգզէ տախի Սահմանադրութիւնընն իճրասը վէ միւսիրմէպին օնասա իսիթթասէսի իչիւն մարպուսաթըն եարասը օլաղընը պիլպէյան, օնըն չերեքի իչիւն իսարէի ազատ էյլէմիշ վէ կազէթասըլար նամընա Ներսէս էճ. Փափազեան պէյանը Քէչէքիւր էյլէմիշ ասր։

Գու իսարէի ազատնար չէտա ալգըլարլա գասալ օլընմըշ ասր։

Իլգ սուֆրա խիթամ պուլարգասան զրբ պուլընմըշլար ասր։ Թասամա Մ. Ֆիշրը իսմնասէ պիր Այէման մուխպիրի սէ իշթիրասա էյլէմիշ ասր։

Եվվէթ Բարիզի Ս. զբյամ իսէրէք 54 սէնէ եվվէլ միւսէթին իսասրէի տախիրէսինէ մախսուս օլան Սահմանադրութիւն՝ Օսմանլը հիւքիւմէթի Թարաֆընան միւսիսալերինի զիքրը հէմիւլ իչիւն իսարէի ազատ էյլէմիշ ասր։

Գունան սոնրա Գազ. Ժողով ազասընան Զաքարեան էճ. Սահմանադրութիւնը իճրա իսէն բարիրզեր օլաբրը վէ օնլարընը զարէրթի սալսինէտ գանունանա՝ տահա զիյատէ իսթիֆատ օլունմաղընը Թարիճէ, Բարիզ Տ. Զաւէն Ս.ն միւսէթ իչիւն զարէրթ վէ ֆէտաքարլըգլարընը Թարիճ վէ միւսարիւէրի

թարգիչման վուզու պուլան իթիրազ-լրա կերեք Ոսկան էֆ. վե կերեք Նա-ֆիս Էնիվէրսիթետն Սուտի պէյ ճէվապ վերուիր։ Նիհայէթ Ոսկան էֆէնտիին մերուիր։ Նիհայէթ Ոսկան էֆէնտիին թէ-ֆէյզի իթիկի մասաէ էնիվէրսիթետի թաստիկ թաստիրլրլա գոպաւ օ-ղրա իթիկի թաստիրլրլա գոպաւ օ-ղունը։

Մասաէ 1.— Ռիմանէնին Թահրը Թա-տորգիզիման պուլընմայան վե եա սիրէ ամա ոյան եէրլերաէն կէչիրիլմէք սուրէ-թիլե չէհիր սահիլեսաէ վե եա խարի-գիսաէ Թէքիի մուհապէրաթ իշլեն նի-գիամսէսինէ Թէկֆիդէն էչխաս Թա-գիզիման Թէեսիս իսիլեն վե իթ-պիրլէն խուսուսի եէլքիրիգ խաթիրա-ղընին հէր սէվէրեսի իշլեն 5 քիլոմէթրօ վե հաքիսիրի պաշնա սէնեվի 50 դրշ. վե 5 քիլոմէթրօ զիսաէսինաէն հէր սէվ-ղամի իշլեն պէհէր քիլոմէթրօսան վե եա քիլոմէթրի պաշնա սէնեվի 25 դրշ. ռեսմ իսթիմայ՝ բասթա վե Թէլեկրաֆ վե Թէ-լեֆոն իսարէսինէ Թահսիլ օլունուր։

Մեհիսիսէ սաաթ 6սա խիթամ վերիլ-միր։

ՄԵՃԼԻՍԸ ԱՅԱՆ

Մեհլիսը Այանին եվվելքի կիւնքի իրիմնասա Մեհլիսը Մեկուսանան ինկիլ օլսաղ զաթէն մեվզուն Թաթպիգե վագ իսիլիր օլան պիր Թաղզի գանուն լայիհայրը ամնլրա Թասարիգ օլունմազ սրը։ Նալինդզ Գոխսոր էֆ.նին պիր Թէք-լիթի իշլերինէ սիլահ ալթնասա պուլը-նան վե եանսա մահարեպլեւ կէնանաե-գիրիր օլան մահնիգ ասքերլերին այի-գիներին վերիլեսէք 30սա դրշ.օն էհալիսէ նէ սուրէթլէ Թեվզի օլանանաղընա սա-գիր իպտիհասա պուլընմագ իշզրէ եա-ղընքի իհթիմասա Մուիյէ վե Հարպիյէ նէպրեթի մեմուրընին հեշլինէ գորար կերիսիր սրը։

ԱՐՆԱՎՈՒՏԼՐԳՏԱ ԻԽԹԻԼԱԼ

—o§o—

Թէշզիլ օլընան սիկէր Արնավուտ ճանարմալարընա Թէնսիգի իշլեն պէյ-նիսիրլեւ գոմիսիոնը՝ Հալանասան 10 ճանարմա զապիթի սահա իսթէմէքէ, պունլար կէլեսէք ալ Տրաճա կելեսէքլեր սրը։ Բրենա սը Վիհին խրամէթինէն ղարալան երեզպաղը Գասթօրթ իլե Մ. Պուչեպէրժիր ազ վազրթասան Արնա-վուտլրը Թերք իսեճեքլեր սրը։

։. Թուրքան բաղա ԻԹալիա սեֆա-թիթինէ կիսիպ մերալալ Մուրիչչօ վե Ֆրգ. Զինկոնը սերասէնինէն ալալը դիանը Թեեսիսէ իթմէյ սրը։ Մուլա-տիկի սերի պիր Թարզիյէ վերմէք իշզրէ սէքիր Գարան Ալիօթիր իլե մուզաքերե իթմէյ սրը։ Մեհլիսը նուզզար՝ մերալա-ղի ալալը մեշրու սերասէթի իշլեն Աբ-նավուտ հուքիմէթինին Թեեսիսիֆինի վե մահնիգի հագզնասա հէր կեսնա Թաա-գիգինէ Թաֆլ իսիլիկինի Թեպլեդ զընինասա պիր մեֆթուպ եռգամասընա՝ Թուրքան բաղամ մեեզունիյէթ վերմէյ վե մեֆթուպ սեֆարեթէ կեսնաերեմէյ սրը։ Արնավուտ հուքիմէթի՝ Իթալիամ Ակ նիվ Թարզիյէ վերմեկե հազրը օլ-սաղընը սա պեյան իթմէյ սրը։ Սեֆի-ղին սրզասըլա մերալալը իշզրէնասա Թաբիալան եվրագ Թեպզրգ օլընամագ սրը։

։. Գոֆիսասա պեկնեւմիլել գոմիսիոն իլե եէրբ մուրախխասալարընան գարար-լարը Արնավուտ հուքիմէթինէ Թասա-վիպ օլընը, իթիլաֆնամէ իմզալանմազ սը։ Պեկնեւմիլել գոմիսիոն՝ Գորֆու ի-թիֆալրա հենուպի Արնավուտլրգ մեվ-զալարընը իշզալ իշլեն սասքիր իլե պիր-ֆեսէ Վալօնայա կիսեեսէք սրը։ Գո-միսոն հազընասա եէրին խասրէ Թեշ-գիլրընա պաշլամագ իշլեն Գորֆոյա կիսեեսէք սրը։

։. Բրենին հայթրընը միսասֆէ իլեն հէր իհթիմալ գարը Բուսխա սա Տրաճա պիր հարպ սեֆինեսի կեսնաերե-ճեք սրը։

։. Ասիլեր՝ էլպասանին 15 քիլո-մէթրօսընաքի Դրապա կեչիսիսի զապթ իսալ, էլպասան իլե Թիրանա արա-սընաքի մուխապերաթա սահիպ Ֆի-մուլալ սրը։

։. Արնավուտլրգ մեճլիսը նուզզարը Գորֆու սասը հազզնասաքի բրօթօ-գոլը Թասարգ իթմէյ սրը։ Սանթի Գա-բանթայա նեանան սասքերի վե մահիմ-մաթ իշզարլրընընա սահր խապերլերի Աթինա Աժանսը Թեքզիպ իսթյոր։

։. Հալանասալը ժէնէրալ Վէնէ Վա-լօնայա վասլ օլմուշ սրը։

։. Արիֆ Հիքմէթ պէյին գարի օ-լընասը խասրե եկան Թեեսիս իթմէյ սրը։ Կեսրիսիսիւբ քի եռան սրը։

։. Հալանասալը մերալայ Թօմասն Տրաճա Վալօնայա կիթմէյ սրը։ Ավաթրիա Ֆիլոզ Բալայա կիթմէյ սրը։

։. Տրաճա Իթալիանլարը օթուրասրը պէր եվ իլե սասիլերին մանթքգասընա պուլընան պիր մահալլեսէ վազը սիկէր պէր եվ արասընա իշաթիլեր Թաթի իսիլսիկի կէօրիւնսիկինէն, Հալանասալը զապիթլեր Տրաճասաքի եվ իշինաե Թէ-հարրիսաթ եսքմազլար սրը։ Իթալիան մերալալը Մուրիչչօ իլե Բրօֆ. Զինիկ՝ եվ իշինաե Թեվզիֆ իսիլմէյ սրը։ Հա-լանասալը զապրթան պունասան պաշզա եվեսե պիր Թաղզմ շիպհեսի եվրագ սա զապթ իթմէյլեր սրը։ պունդն իշզրինէ մեվզը մահհաքզը գայմագամ Թօմասընն իհրա իթաիկի խաթիվագ եվվելքի շիպ-հեյլերի սրթբրմազ սրը։ Գունդն իշլեն Թօմասն՝ պու իքի Իթալիալրնն սալը վերիլմեսինե սահր սեֆիր Գարան Ալիօ-թիրինն մերասասթը իպթիսա գոպաւ իթմէք իսթեմէմէյ իսե սե, բրենին եմրիյլե մահալագաթին սալը վերիլմե-սինե բրազի օլմուշ սրը։ Գու Թէկզիֆ քեֆիյէթի Բօմա մեհաֆիլինե ֆէնա Թեեսրե հասալ իթմէյ սրը։ Իթալիա հիքմէթի՝ սերկալ պիր Թարզիյե ալ-մասընը սեֆիրինե պիլմիրմէյ սրը։ Ի-թալիան կազզեթասրը պու սերեսեթ սա-լեյինեսե իսարէյ լիսան իսայրլրը, հաթթա «Բօբօլ Բօմանօ»՝ պիր եերսե իսարեի եօրֆիյե իլան օլընմասը եվրօ-բալալրընն գարթիթլանանլարընա խալել կեթիրեմեգ օլուսղընը վե ֆիլհագիգա Սթանպոլսա վուզու պուլան պիր հա-սիսե հասապիյե գարթիթլանանլարընն ճարի օլանալը պէր եերսե իսարեի եօր-ֆիյե իլանընն գարթիթլասիսն հազզը-նընն զրյմեթինի ազալմասընընն անլա-չալազընը պեյան իսայրը։ Մեզքիր կա-զեթա սրթբզ Տրաճ ահվալինե ալեգա-սարսրզզեգ կեսնեերեյեսեգ օլուսղընը վե Արնավուտլրընն Թեմամլրեթի վե եվ-բրա մեճլիսիքինե սազրու իլերլեմե-սինի սրզու իսեն Իթալիանան՝ պիր եվ-բրա սերի միւասախլեյինե սապրզզ-լեգալ պեզլեսիկինի սեօյլյոր։

։. Տրաճ սեքզնեսի Վալանա վե Գրին սիզիյե սազրու կիսիյորլար։ Հիւքիւ-մէթ՝ սահլերե գարշը հարպ հազրլեգ-լարընասա պուլընդյոր. 4 Ավաթրա Բօբ գարալա չզգարլեկ Թապիե իսիլմէյ սրը։ Ասիլերին՝ Թիրանասա էսաս բալալա սրա 20 Բօբ զապթ իթսիքլերի սեօյ-լենիյոր։

։. Բումանիա գրալը՝ եէկենի օլան բրենա սը Վիհին՝ Տրաճա գալմասը ի-չին միասահլե իթմէսինի Գալդրնեղ-սինա Թեվասսսաթ իթմէյ սրը։

։. «Վօլգօպլաթ» սեյօր քի, Տեպրա-սա Բօբ կեսլեյեօր. Արնավուտլար իքի Ավաթրա զապիթինի եսիր իթմէյլեր սրը։ Շեեր՝ մուլթեհիլերլե սալու սը։ Սբրալար՝ հուսուսա եռգրմ ասքերի կեսնաերեյյորլար. Արնավուտլրգա գա-գաղալրգ չզգարընընա Մօրալա ֆբրգա-սընընը սեֆերպեր հալե գանանալը Վիհն-նասան պիսիրիրլյոր։

։. Գոսթէնիվասա կեյեն պիր Թեյեկրաֆ՝ Էբիրսե մահարեպլեյեր գալ-լար իթիսինի պիսիրիրլյոր։ Բրենա՝ մի-բալալ Թօմասն վե Եուզպաղը Արմաթրանկ իլե պերպեր միսթահեմ մեվզալարը զիսրեթ իթմէյ սրը։ Մ. Թօմասն Ար-նավուտ գալվեթինին Թեչքիլինե մե-մուր օլմուշ սրը։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ԹԱԼԷԱԹ պէՑԻՆ ԱՎՏԷԹԻ.— Թա-լեաթ պէյ իլե Ճամալալթ պէյ եվվելքի կիւն չէհրիմիզե վասլ օլմուշլար սրը։ Թալեաթ պէյ՝ Սարրաղամ բաղա իլե ուզուն պիր միլաղաթա պուլընմազ սրը։ Թէեմին օլունցյոր քի, մահհաբ-լերին պէօյիք զրամը՝ Գրուսա վիլայէթի սախիլինա եէրլեշեեսէք սրը քի, պուրա սինվալը ճաղրֆիլեսի վե սրկեր չե-բայլեր՝ եէնի միւսիման քեօյլերի իհաս-սընա չօգ միւսիյա սրը։

։. Գրուսա մուխապիրը մախասաբ-մզասան.— Տախիլեյե նազրը Թալեաթ պէյ պու սապահ (մայիս 23) ալեսսապահ օթօմապիլ իլե՝ բեֆգազթասընա Իսմայիլ Ճամալալթ պէյ օլսրզը հալե կէմէլեկե ազիմէթ վե ավեթ եյլեսբիլեր վե եօյ-լեսէն սոնրա՝ օթօմապիլ իլե Իմնէկեյ գազասընա ազիմէթ իթսիլեր. պու ազ-ղամ ավեթ իսեճեքլեր։ Մուչարիլեյինին պու սերի իւլ իսրա Թեֆթիշթասընա եէալի եբեյի մահհաբինա ինթիզար եյ-լեյոր։ Ասասրը պեյնինա նիֆգզ Թօ-խումը սաչանլարա պասեմա հուքիւ-մեթճե միւասասե իսիլմեյեճեյի եալնըզասա Թենպեհաթ իսրասը մեմալ օլմազլա՝ չերեֆը իսթիգազալը իլե միւապահ օլան պիՔինն մազասուրլար միւսարիլեյինին Թեչրիֆիլերինաեն սալալը մահզուզ սրբ-լար։ Իլերլեաե ֆիրիլեն իհրասընա նայիլ օլընճագ սինվալ հազզնասա բեյաերբեյ եառղրզ։ Իսթիսպարթը մեվսուզա-մզզա նազրաեն՝ Բում մեթրօբօլիա վե-քիլի վե պոյգոթ սեպպիլե ճեպրի սու-բիթաե սիւբքանալարը գարասալմշ օ-լան Բուլմար՝ Տախսիրեե նազրը պեյե պիր սրիգե Թազամ իսրեյե, եալընզ-ճա սեվամ իսալեյեն սիպդուիթա րեգա-պեթինե խիթամ վերիլմեսինի նեյազ վե իսթիրհամ իթմիյլեր սրը։ Գիր ըիվայէթէ կեօրե, վալի բրենա Ապպաս Հալիմ բաշա՝ մեյեդանեն Տերասաեթէ ազիմէթ իսեճեյե սրը։ Տիւն նեյր օլման «էր-Թօղրուլ» կազեթասը՝ կեմլեյիկ մեսե-լեսի հազզնասա յայանը արզագթ վե չեսիա իւլ մեալ Թաֆիլաթ վերիյոր։

ՐՈՒՄ ԲԱԹՐԻԳԱՆԵՍԻ ՎԵ ՄՈՒ-ՀԱՅԵՐԷԹ.— Աալիյէ նեզարէթի՝ Հալ-գալը սասուսա սպեեսիյեեէ պիր եօլ եառբլ-սընը ալեհինսե Սինոդին կեսնաերեկի Թազրիրինե եվվելքե պիր Թեզգերե եառզա՝ սասալար պեյեսիրեսինին՝ պու եօլը եառբընը իշլեն չիքանլեթ սեյիլ, Թեչեգքիր պեգելիկինի պիլիրմիշ սրը։

։. Այվալզ մեթրօբօլիսի՝ ճաբի օլան գանանա մուլաիրը օլարագ մուսալիմլե-բին վե մուհիմլերին սիլահ ալթնան ճեպ օլընասզարընը Բաթրիգխանեյե պիլիրմիշ սրը։

։. Վառնա Բուլմ Թազ. Խորսուրզը, Վառնա մեթրօբօլիսի Նիգաֆմօս էֆ.յե պիր Թեեկրաֆ չեգքիպ քենսի ե քիլի-սեյերի իլե մեգթեպլերինին Գուլկարլար-ճա զապթ օլունմասընա Բուլմ եվմաս-Թընընն մեյուսիրեթինի վե անա քիլիսե-նին ֆենա հալինի պեյանալ՝ պունարընն իսաեսի իչշլեն լազզմ կեեն մահալլերաե Թեեպպիսսաթ իրասընը բեճա իթմիշ սրը։

։. Գոբու քեհեա Իբրահիմ եֆ. իլե Դոֆիգաքեյին ե Բուլմ եչրաքը սինն Գապը Ալիյե կիսիպ Սարրաղամ բաղա Բաթրիգխանան գապալ օլունմազլար վե Դոֆիգաքեյին եենի հասիսլի հազզնասա կեսրիսիմլրեբ սրը։

։. Մուխթելիֆ մահալլերաե Բուլ-լարընն սնվալինե սայիր Բաթրիգխանեյե եենի բաբարթալար վիբրասա իթմիշ սրը։ Խանե վե սիլքանլար խարիհինաե եեր-լեշերիբեն միլլեթլիերին քեզա Թարլա վե պաղարընա սահիպ օլմաղա պաղա-սընգզազ Գալիֆաքեյիսնաեն Բաթրիգ-խանեյե պիլիրբիլյոր։ Ֆեզալիգ Դանա Թալիաե (Մարմարա) եեբլեշսիրիլեն Գա-նահարա զեկզեկզեկաեկանը եեբլերինե ավեթթ մեճալար իշլեն մեմալրինճե օրասան ուզգալաշբրլասզարը պիլիր-իրմիշ սրը։

։. Թեքիրդաղ հեվալիսինաեքի քեօյ-լերը՝ մեթրօբօլիսլերի վասրթասընա միլեթասրրեֆասան Թալեպ իթմէյլեր սրը քի խանե վե հալվանաթընը վե սարեք եշեասընը եհվեն ֆիլթա սաթն ա-լանլար պունարը իսաեյե մեճալաբ օ-սունարը վե Զրասթ պանգասը սա քեն-սալերինե իպդալասա պուլընսընը։

։. Բաթրիգխանե մահթելիթ մեճ-լիսլերի սաեն ֆեվգեյասե պիր իհթիմա սգա իթմէյլեն վե գարարլար վերմէյլեր սրը։

։. Պերկամա Տիքելիսե պաղը մեճ-հալ սասմար պիր հիւճում եառբզ ե քիլի գարի օլընմազ, պիր գասրն օմա-զընան վե պիր քիլիյե չօճուգ սա պաշնասն եառալանմազ սրը։ Ճանիլերի Թաբմագ իշլեն մահալը վազասյա ժան-սարմալար կեսնաերիյմէյ սրը։ Զանագ Գալե մեթրօբօլիսի՝ Բաթրիգխանեյե պիլիրմիշ սրը քի, քեօյլերինեն ու-զազալան Բուլմարը՝ սահա սախիլեսի քեօյլերաե եերլեշսիրմեկե մի-Թեասրրեֆ հազզը օլասուզընը քենսիսինե պեյան իթ-մէյ սրը։ Մեթրօբօլիս իսե, պունարը սասլ քենսի եերլերինաե եերլեշսիրմեք սահա Թապիլի օլասազընը, օրասա պու-լընան միլթեհիլերին պաղգա եերե նազլի իշշլեն լազզմ օլանը եառմասընը ճեվա-պեն պեյան իթմէյ սրը։ Մեկզքիր մեթ-րօբօլիս սահիլեսի քեօյլերը սեքենեսի-նին պաղգա եերե նազլինե միւասասե օլընմասընը Բաթրիգխանեյեն Թալեպ իթմէյ վե եկեր պու Թալեպլերի գասալ օլընմազասա, Թերքեզ մեդեեգ իսեեեքլե-րինի սե պիլիրմէյ սրը։ Մեկզքիր մեթ-րօբօլիս էրմենի քեօյինաե 7000 խրիս-Թիյանընն սալգասա իսիլիկինի սե պիլ-սիրմէյ սրը։

։. Գուրկալ վե Տերգասան պիլիր-իրիյոր քի, միւսիր՝ միլեթճիլերի եերլեշսիրեկի 80 խանեսէն մասա սիկէր 40 խանե սե Թալեպ իթմէյ սրը։

։. Գոֆիգաքեյ բասրզը Մանոլ իքինճի իսթիճվազասան սօնրա երնեկ սալը վերիլմէյ սրը։ Տիվանը հարպ մեզքիր քեօյեն սիկէր պիր գազ քիչլերին սե իսթիճ-վազընա լիզազմ կեօրմէյ սրը։

։. Գրուսա մեթրօբօլիսի սե պոյ-գոթասան սալը Բուլմարը՝ քենսի սիւ-սիւգալան սախիլերինը գարասզալարընը պիլ-սիրմէյ սրը։

։. Մազրիգալ իասրէ մեճլիսի ա-զասընասա Իպրահիմ պեյ՝ կեյեն միլ-Թեհիլերի Խրիսթիյան էվլերինաե եերլեշ-սրմեք իշզրէ քենսի քիլիսեյերի ավլու-զընասա իգամիթլերինի սեքենեյէ Թավ-սիյե իյինա Գոլիֆաքեյիսնաե կիրմէյ սրը։

։. Արասաքեյիսնաեն 5 Խրիսթիյան իլե պիր գաչ Մուսլիման սեբեսթ օլը-նընպ սիվանը հարպա կեօնաերիրմէյ սրը։

։. Պիր Բուլմ մուալլիմինին նեյր իթ-սիկ՝ «Ֆրանսզգա» սերալեր քիթապը-նին մեն օլունաբընը եառմյոր իսիք։ Գու կիւնքի Թիւրքեճ կազեթալար՝ մեգ-քիւր քիթապա պուլընան Եունանքէ-րեսթանե սահիֆեյերաեն պիր իքսինի Թերճեմե իսիպ նեյր իսիյորլար։ Տեր-սեթթ օլունան Հաճի Եօրկի, սասլ քեն-սինին եառմյոր օլասուզը քիթապը կեօս-Թերերեգ պունասա հեգեյանլար օլմասը-զընը վե եասեն պու իքսինի սեֆա պասալան քիթապալարընն իսրեյինաե Մաս-սիլասա Թապ խալալիկինե սաիր ի-չլերեթ պուլընասրզընը իասասա իսի-յոր։ Հաճի Եօրկի՝ քիթապընը 1910սա Թապ իթսիրմիշ իմի, եեեվմ զապրթա Եօրկինին պու սեֆիքլերինի Թահգիգ ի-սիյոր։ Թիւրքճեյե Թերճեմե իսիլենլեր չունլար սրը։

«Մանգուամ.— Վաթան, պեյնիմ սա-սրմարրմն իլգ իհթիզազլարընը հիսա-ճան խանեի Թեվելլուսիմ սրը։ Վա-Թան՝ ազիզ էպեվլենիմին սազզընը վե պեյնիմ սեպավեթիմի մահհաֆազա իսեն եեր սրը։ Վաթան օրասա եվմանը Բրքեա-լիյեթիմին մուալլիմլերինին պանա «սաս-լու օլ Թահսիլ եթ» սեֆիքլերի կիւղեյ, քիչլիւք եվ վե գերմզը սամլը պեյազ մեքթեպ սրը։ եվվելթ, պանա ֆեյզիյոթ պախյ իսեն, կեյազլերե մանիա վե սիւ-ֆերիպ կեօրիւնեն, մուազզեզ Եունա-նիսթանմ, պեյնիմ եճասարմեն Թարրա-զը սրը։ Պեյնիմ կիւղել Եունանիսթա-նմ եճասարմեն Թարրազը սրը։ Պեյնիմ կիւղել Եունանիսթանմ վարթանմ սրը, պունը սահմա սերիսաթրը իթմեյի վե Եունանիսթան իշլեն հայթրմը ֆեսա եյլեմեյիյիմ. Եունանիսթան իշլեն եօլմե-սինի պիլեճեյիմ։

«Եունանիսթան» չօգ կիւղել սրը, վե ինանալրը միպեճեճել սրը։ Օնան (եանի Եունանիսթան) իշլեն եառյոլամ վե միւթեսրա օլարագ եառ-յոլամ. սաղլրը կեչինիզ, սենիզլերի կեչինիզ, եիւզ իգիմի միւթեյիֆի զի-յարեթ իսինիզ. օնան (Եունանիսթա-թանան) ուզագ, քեհլինթրն պիր քեօշեսինաե պիլե ազ ու չեվգ իլե պու նազարթրը Թեքենեիմ եյլեյինիզ. Եունանիսթան բե՛ք կիւղել սրը, ինանալրը միպեճեճել սրը. օնան իշլեն եառյոլամ վե միւթեթիֆիզ օլարագ եառյոլամ։

ԷՏՐԵՄԻՏՏԷՆ «Թ. Էֆքեարա» եառզելյոր.— Մեմլեքեթիմիզագ Թեավիր իսիլմեք իսթենիլեն էնթրիգալարընն եենի պիր միսալընը սա պուրասա կեօրիւյո-րզզ. պունասան պիր հոֆթա եվվել Գուշ սասը Բաամ մեթրօբօլիսի պուրայա կելերեք չեհր վե հիվարընասաքի Բում-լարը քիլիսելե սավեթ խաուպ քենսի-լերինե ուզուն ուզան վազ վե նասի-հաթլարսա պուլընմազ վե մեթրօբօլիսին պու հարքեքթի ենգարը սիրգգոթը ճելպ եյլեմիյլար. պունդն նեթիճեսի իսե պու կիւն անլալզմազ վե կերեք եարեմասե պուլունան վե կերեք հիվար քեօյլերաե սաքին Բուլմար Եունանիսթանա մահհաֆերեթ իթմեք ֆիքրինե գաֆիլե գաֆիլե պուրանդն իսկելեսի օլան Զա-ղղընասա թօբանմազա պաշլամբյոր սրը. պու հալ մահհաֆերեթ Թեչիգդա-թընն հանկի Թարֆիլարասա կելելիկինի մեյասա գոյարը իշլեն պիլասասա ճա-լեպի սրիգգոթ սրը։

ԱՑՏՐՆՏԱ ԵՈՒՆԱՆ ՇԵԳԱՎԷԹ.— Գուրասա գաչագճբլեգ եչլիանեն վու-գուա կելեն պիր ճինայեթաե իքի Բուլ վե պիր մուսլիման վեֆաթ եյլեմիշ սրը. վե Այվալզգ սահիլինաե գաչագճբլեգ իճ-բասբյոա մեշղուլ օլան պիր Եունանը գալզգ խաֆիֆ պիր մուսասեմյի մու-Թեեզզգ սերասեթ վե մուսասեբե իսիլ-միշ սրը. հեր Թարֆասա Թեասպիրի իթթիսալիյեե կերմը վերիլյոր. սահիլի վիլայեթաե Եունանլբզգ զեհրի սաչան Բանայի չեթեսի Եունանիսթանա իսանե վերմեմեկինեն սոլալը Ուրալը Տիս-մանան նամընասա պիրիսինի սաղա գալ-զբրմզ սրը։ Հիւքիւմեթ Թեասպիրը Թասգիպիրեյե Թեվեսսիլ իթմէյ սրը։

ՊՈՒ ՏԱ ՕՍՄ. ՍԱՆՃԱՂՆԸ ԲԱՐ-ՋԱԼԱՄԸՇ.—Գեյօղլունասա եենիչեհիրաե Մամը սոգաղնասա սաքին Այվալզալը Նիգօլանին օգլու 17 եառընասա Բանա-եօթ եեվմիյե իլե չալզմագասա օլարագ Զաբա չեշմեսինաե ամիրլ մուալլիմին մեքթեպ պինասընա բեզզ իսիլմէյ օլան Օսմ. սանճաղընը Թալչրրաթարագ բաբ-չալասրզընասա մեբգեզ գոմանասալը-ղընա Թեսլիմ իսիլմէյ սրը։

ՊՈՒ Զ'ՎԱԼԼԸ ՏԱ ԴԱՁԸՐՄԸՇ ՕԼՄԱԼԸ.—Գոզոս Կարապեեասն նա-մընասա պիրեսի սաեն Ֆաթիհ գահվեյերի արասընասա կեզմեքտի իքեն պիրաեն պիրե պիր իսկեմեք իլերինե ֆբրլալարգ պիՔիեն գահվեյեր խալզընա խիթապեն. «Ակլասի պու կիւն պանա եմր իթա. սինլերաեն Գաթօլիք սինի հագ սրը. սիզլեր ճիմլենիզ սանա իթթիպա խինիզ, վե պեն Ալլահ Թարաֆընասն մուրախ-խաս կեօնաերիլսամ» սեյաե վազզ պաշ-լամբզ. Ֆգաթ հազբրուն պու նապեմվ, սամ վարիգն սանալը սբհիյեսինի սայիի շիլպեկե եեօրսաեբլերի ճիհեթլե վե նե օլսաղ օլմասընընն անլաշբլմասը իշլեն միլշահեեսե պուլընասրզմագ իւզրե խա-սեքի խասթախանեսինե կեօնաերիլմիշ սրը։

ԵԱՐԱԼԱՆՏՐՂԸՆԸ եազարղրմզ Սեյ-սիքեյ միսաիրի Ահմէտ պէյ վեֆաթ իթմիշ սրը։

ՏԱՂԱ գալարբրլան Մ. Թազ՝ Գլեհ-գա սեֆարեթինե՝ պեօյիւք պիր քեազրա իւզրինե գուրշուն գալմէյե եազրը պիր մեքթուպ կեօնաերիպ, սանալը սբհիյե-սինին էյի օլասուզընը վե հայասալարընն 15 կիւնե գասար 5000 լիրա Թախսա ազչէսի իսթեճիլերինի պիլիրմիշ սրը։

ՃԱՆԻ ՊԻՐ ԲԵՏԵՐ.— Բանկալթեճ եենիչեհիրաե սաքին էշնա նամնասա բեսերլիկե նալալզգ պիր սասմ 14-15 եառընասա քենսի եօզ գերզընն ըրզընա թասալալթ իթթիհինաեն սեբեսթ վե Թեվֆիգ օլընմազ սրը։ Գրզ 5 ալզգ հա-միլե օլասուգասն սօնրա պասպասընընն եառբզրզ բեգեյանեսե հալինի պեյան իթ-մէյ սրը։

ՊԻՐ ՄԻՒՆԹԷՀԻՐ.— Գունասասրզը Սարգա նամընասա պիր սեեիգանալը, պի-լինմեգնե սեպպեսեն սալալը կեչեն կիւն Թեեկը նեֆս իշլեն Բրամվալ խաթթը օրթասընասա սասրզը, օրասա կեօրիւ-լիպ գասրթարալար, լաքին ինթիհարը ֆիքրինե գալմազ օլմալը քի, ֆեբրիքեօ-յինասե ֆիրանսզգ մեգարլարը եանինասե պիր պասչգ չզգարբրպ պոյնընասա վե կարընասան պիր գաչ սեֆա վասրմագ սասրթիրիլե Թեեկը նեֆս իթմէյ սրը։

ՏՈՒՄԱՏԱ ԷՐՄԷՆԻ ԻՍԼԱՀԱԹԸ

Բասսբա Խարիսիյե նազրը Մ. Սա-զանօֆքն էրմենի իսլահաթընա սահր օ-լան պեյանաթը միանասեպեթի իլե Գ. Մեքայիլ Գապաջանանը խյրա իթ-սիկի նազրաբ սահի պերվեհեթ սթի սերֆ իսիյորզզ. «Էրմենի իսլահաթընն հալի մեսեեեօնասե Բաա սրբզամասի չյանը Թագիր պիր մեքանեթ կեսա-Թերմէյ սրը։ Մագսեսե սազրու սեֆի իսիլեն մեյլերին եեքարիկերինե պենդե-մեսի նազրընն պիր ազ եվվել պանա իթ-մէյ սրը։ Գեն եառընզզ պիր յեյե իթի-բազ իսեեեկեմ։ Նազրը Ալեմանիանընն միզանեբերինասեն մահիյե իլե պանա իթ-սա։ Գեն պու խուսուսասա պիր ազ ֆգրզը հրասիյթալ պանա իսեեեկեմ։ Տօղրու սրը քի, պեզ պու նազասասա սահի Ալեմանիասզզ պիր սասմ պիլե իլերի կիսեմեմաք, ֆգաթ Ալեմանիա պիզիմ իսրար իթթիկիմզ էրմենիլերլե մեսքիլեն վիլայեթլերին Թեչքիլասը իգ-թիսարիյեսինի բեեք զիյասե սահիլեշիրմ-մեք խուսուսասնա պիզե իհպարասա պուլունսը։

«Ալեմանիա՝ էրմենիսթանը, պիր վի-լայեթ օլմասընա սահր օլան բրօկրամը-մզզա գարը իքեյե Թազսիմ օլունմասընը վե 6 վիլայեթլերե եեբենեի պիր վիլա-յեթին իլավե օլունմասընը Թեքլիֆ իթ-սա, օ մազսեսե քի պու եեբենեինին իսլամ եեսսեի Օսմ. ունսուրընա ռիճ-հանիյեթ վերսին. պիզ քեզա սիկեր ե-սասի պիր մեսելեյի սե գապալե մեճ-պուբ իսիք,—էվրօբանընն գանթրօլը քի պունընն սա Սթանպոլ սեֆիրլերի վասը-Թասլրա իհրասը լազզմ կելիր իսա։ Շիմամ ումամ մեքեթթիլեր սեվլեթ-լերին իլթիրաքյոա 10 սենե լյեն Թա-յին օլունմազլար սրը։ Գու չօգ եյի օլաբ իսա. եկեր մեքեթթիլեր սու-չինեսլեր իսա քի քենսիլերի Թիւրք մեճմուրը օլմազզ եվրօբանընն վեքիլեր սերլեր. հեր նեսե օլսա պիզ վասա օլբ-նան իսլահաթընն սուրեթը Թաթպիզինի քեմալը սրգգոթա Թասգիպ իթմեք մեճազուրիյեթինասեյիզ. եօլե քի Թիւր-քանընն քեազրա իւզրինասեքի մու-վաֆֆագաթընան սօնրա ազար ազար կերի ալընմասընա սահր օլան անը Թա-ռիխ պիր սահա Թեքերրիւր իթմեսին։ Պիզիմ սասլ Թեեմինաթմզզ չու սրը քի, հիչ սեյիլ լբմենաքեերեր եառբլմասընա գասար պիզիմ պու վիլայեթլերե օլան հէմ հիվարընընզզ պիզի ֆեվգեյասե պիր վազիյեթ իշինե գօյմագասա սրը։»

։. Վիլայեթը Շարգիյե մեՔեթթիյը ումումիյեսինեն Վեսթենենկ պէյին Հալանասան վե Հաֆ պէյին սահի Նոր-վեկիասան պերպերլերինեե պիրեր մա-յեթը սաքերի կեթիրեճեքլերի իշիսիլմիշ սրը։

ՍՕՆ ԹԷԼԵԿՐԱՖ

Սոֆիա, 7 լուսիս.— Գուլկար Թե-լեկրաֆ ագանսընասն. «Եունան ալյ-հինաեքի հերեյան Գուրկազա սա սիրա-յեթ իթմիշ սրը. Ֆիլիպե եազընընաքի Սթանիմագասա Բաթրիգխանե իսրե-սինե պուլընան իւչ Բուլ քիլիսեսի պու կիւն եհալի Թարաթգնան մուրախ-խաս կեօնաերիլսամ» սեյաե Գալանան սիզրեսինե Գաթօլիք սինի հագ սրը։ Սիզլեր ճիմլենիզ անա իթթիպա խինիզ, վե պեն Ալլահ Թարաֆընասն մուրախ-խաս կեօնաերիլսամ» սեյաե վազզ պաշ-լամբզ. Ֆգաթ հազբրուն պու նապեմվ, սամ վարիգն սանալը սբհիյեսինի սայիի շիլպեկե եեօրսաեբլերի ճիհեթլե վե նե օլսաղ օլմասընընն անլաշբլմասը իշլեն միլշահեեսե պուլընասրզմագ իւզրե խա-սեքի խասթախանեսինե կեօնաերիլմիշ սրը։

Բուխարեստ, 7.— Տուլասա Հաբ-պիլ վե Գահրիյե ենճիլմենի խաֆի պիր իճթիմասա Գարասեճիզ սանանմասընընն արթբրբլմասընա սահր օլան լայիհայը գասալ իթմիշ սրը։

Բաբիզ, 7.— Մ. Տելլասե խասթա-լազընասան սալալը գապիսե Թեչքիլինի գասալ իթմիշ սրը։ Մ. Ժան Տի-Բի-ի վե Մ. Բեյթբալ սահի քենսիլերինե օ-լան Թեքլիֆի բեսա իթմիշ օլմազլա, Մ. Բուանգարե գապինեսին Թեչքիլինի Մ. Բիպոյա Թեքլիֆ իթմիշ սրը։ Մ. Մ. Բիպա եարբն ճեվապ վերճեճեք սրը։

Սոֆիա, 7.—Հիւքիւմեթին Թալեպի իւզերինե վելիսա Մ. Գորիս սաեն մեճլիսը վիբքլասա հազբր պուլունմազ սրը։ Ռումբը սեվլեթեն խապերսար օլմագ իչշեն Մ. Գորիս իլերլեսե սահի մեճլիսը վիբքլանանը մանիմ օլան մի-զաքերթբնասա հազբր պուլընանագ սրը։

ՍՕՆ ՍԱԱԹ

ՊՈՒ ԿԻՆՆԻԻ ԽԱՌՆ ԺՈՂՈՎ

Խան ժողով պու սապահ պիլիճ-թիմա խասքեյ գապրիսթանը մեսելե-սինի նազրը սիգգոթա սմզլ վե Խաս-քեյ գապրիսթանասա մեվճուա օլան 5 արշն եօլնը 9ա իպալզը իլե քեսիլեն յերեֆկենեեեյի նազրը սիգգոթա սլ-բագ, Թալեպ օլանան 380 արշն եեբին պիլապեսել Թերքինե՝ բազի օլմաշ, սան-ճագ քեմիքլերին նազլի իլե սեֆինի իշշեն օլանագ մեսարիֆ իսթենեեեք. քեմիքլեր սինը բուհանի իլե վե եբմենի սմլեն մարիֆեթթիսլե իբրահ օլընճագ սրը։

Մեհլիսին իճթիմաը եանասընասա, Թօբգարու բաբազը կեսլերեք, սինն մահ-նիլսթ իսարեսինեն վուզու պուլան իշար իզերինե մահալե զապրթասը քի-լիսե եմլաքնասա օթուրան միսԹեերը-լերի ճեպպեն, սրթբզ եմլաքին մահլիսլ-յեթինեն ալալը քիրսլարին հիւքիւմե-Թե վերիլմեսի իշշեն իմզա սալմշ սրը։ Թազ. Խորսուրզ իսթիֆա իթմիշ վե մեՔեթպեն վե քիլիսեն

ԽՐՏԻՎԻԱԼ ՄԱՅԼ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ԳԱԼԻՏԱՆ Անտէրիչին սիւմար օլարաք Իսմայիլիա բասթա վարաբը Ալգի. յունիսին 7 ինճի բազար կիւնիւ Իսքէնտէր բիւկեանը Տէրսաատէթ միւվասէլէթ վէ յունիսին 9ինճը սալը կիւնի էօյլէնտէն սոնրա ալգիր սաաթ 3տէ Միսիլի, Իզմիր վէ Բիրէյէ օղրայարադ Ֆամակիւսթա, Լարնակա, Լիմասոլ, Գըպրըզ վէ Սուրիա Թարիգիյէ Իսքէնտերիյէյէ միւվասէլէթ իտէնէք տիր։

ԳԱԼԻՏԱՆ Լիսրուցսոն սիւմար օլարաք Սաթիէ բասթա-վարաբը յունիսին 3ինճի կիւնիւ Սուրիա խաթթընատան Տէրսաատէթէ միւվասէլէթ վէ յունիսին 6ինճը ճմ. էրթէսի կիւնիւ էօյլէնտէն սոնրա սաաթ ալգիրանկա գատ կէլիպօլը, Զանդգալ, Միսիլի, Իզմիր, Ռիսս, Բաաս, Ասալիա, Մէրսին, Իսքէնտէրուն, Լաթագիա, Թարապուս, Գէյրութ, Հայֆա, Նաֆա, Բոթթ-Սաիտ օղրայարագ Իսքէնտերիյէյէ հարաքէթ իտէնէք տիր։

Վաբորատա էլեքթրիք գրյասը պուլնարաք կկպի, եէմէքլէր պիրինճի նէվ օլաբ, սուֆրա իւզերինէքի չարապար տախի մէճմանէն վէրիլէճէք։

Գու պագատ զիյատ Թաֆիլաթ խանէյնէր Գալաթասա բրնթբրմ իւզերինատ Մէյմէնէթ խանընատաքի մերքէզ ամէնթէսի վէ եռխաս Սթամպուլատա Վալիտէ Սուլթան խանընատաքի չիպէյէ միւրաճաաթ ԻԹՄԷԼԻ տիր։

ՇԷՀՐ ԷՄԱՆԷԹԻՆՏԷՆ

ՍՕՆՏՈՒՐՄԱ ԻՆՇԱՍԸ

Պալաթ իմալաթխանէսի հավլիսինատ մէկճուա արաապալըղը ԻԹԹիսալինէ իւլպէթէն սոնսուրմա ինչաբ մինաքասա վազ իսիմիլ, շէհրը մայիսին 31ինճի կիւնիւ իսալէթ եվվէլիյէ վէ հազիրանը 3ինճի կիւնիւ իսալէթ գաթիյէ իճրասը մուգարրէր պուլնմազ օլմաղլա ինչասընա Թալիպ օլանլարըն երիզատ օն նիսպէթինատ Թէէմինաթ ազչէլերինի միւսթահսիպլէն էյամը մէզքիւրէատ Շէհր էմանէթի Լէվազիմ միւսթերիյէթինէ միւրաճաաթ ելեմէլերի։ 2—1

§ Մագրիքէօյունատ ճամիի չերիճ օղազընատա Թէվսիր Թարիգ միւնասպէթիյէ իսթիմլաք օլնան 12, 14, 35 նումէրօյը խանէլէր ենգազը միւզայէալէ վազ օլնմազ վէ շէհրը մայիսին 31ինճի կիւնիւ իսալէթ եվվէլիյէ վէ հազիրանը 3ինճի կիւնիւ իսալէթ գաթիյէ իճրասը մուգարրէր պուլնմազ օլաբզընատան Թալիպ օլանլարըն էրզազատ օն նիսպէթինատ Թէէմինաթ ազչէլերինի միւսթահսիպլէն էյամը մէզքիւրէատ Շէհր էմանէթի Լէվազիմ միւսթերիյէթինէ միւրաճաաթ ելեմէլերի։ 2—1

§ Ազսէրայ հարիգ մահալինատ 125, 171-1, 171-2 խարիթա նումէրօյը արսալարդն միւԹաաբրբիլարը եէլերինէ վէրիլէն չար վէ իլմու խապէրլերի պէրապէրլերինատ օլազգալարը հալատ Թարիխը իլանատան ԻԹԹիսարէն նիհայէթ պիր հաՀԹա զարիքնատա Շէհր էմանէթի հարիգ գամիսօնընա միւրաճաաթ ելեմէլերի։ 3—3

§ Գարահիսար մահէն սուլը իչին միւԹէզատ 600 սանդզ եանի 30000 չիչէ իչին ալչալան մունազասանը միւասէԹի հապել իչապ Թէմաթ իսթիմլ վէ մայիսին 31ինճի կիւնիւ իսալէթ եվվէլիյէ վէ հազիրանը 3ինճի կիւնիւ իսալէթ գաթիյէ իճրասը մուգարրէր պուլնմազ օլաբզընատան մէվճուտ նումանէսինէ Թէվֆիգէն ԻԹասընա Թալիպ օլանլարը չարեանամէսինի կէօրմէք վէ մայիսին 31ինճի կիւնիւ իսալէթ գաթիյէ իճրասը մուգարրէր պուլնմազ օլաբզընատան մէվճուտ նումանէսինէ Թէվֆիգէն ԻԹասընա Թալիպ օլանլարը երիզատ օն նիսպէթինատ Թէէմինաթ ազչէլերինի միւսթահսիպլէն էյամը մէզքիւրէատ Շէհր էմանէթի Լէվազիմ միւսթերիյէթինէ միւրաճաաթ ելեմէլերի։ 3—3

ՏՈՒԲՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԹԷՆՏԷՆ.— Գալատա էլեքթրիգի Թրամվայ վէ Թէնվիրաթ վէ Գուլբեքը էլեքթրիգիյէ ադոնմ Օսմ. չիրքեթի Թարաքնատան իսրաճ խարէն 1 նումէրօյան 25000 նումէրօյա գատար պէհէրի 2 լիրա գրյմէԹինատ 25 պին սաաթ վէ 50001 նումէրօյան 52,000 նումէրօյա գատար պէհէրի 100 լիրա գրյմէԹինատ 2000 սաաթ հիսսէ սէնէտինէ ալնա բէմը տամկանը Թէմամեն Թէնտիրէ գըլընաբը ալագատարանընա մալիմ օլմագ իւզրէ իլան օլանը։ 2—2

§ Օսմ. անանիմ լասթիք չիրքեթի Թարաքնատան իսրաճ խարէն 1 նումէրօյան 5375 նումէրօյա գատար պէհէրի պէշ լիրա գրյմէԹինատ վէ պէշ հիսսէյի ճամի 1075 սաաթ վէ 5376 նումէրօյան 10,000 նումէրօյա գատար պէհէրի 1 լիրա գրյմէԹինատ 4625 սաաթ հիսսէ սէնէտինէ ալնա բէմը տամկանը Թէմամեն Թէնտիրէ գըլընաբը ալագատարանընա մալիմ օլմագ իւզրէ իլան օլանը։ 2—2

ՆԷՔԹԱՐ ՊԻՐԱԽԱՆԷՍԻ

Կալիճեհ պաճա. յունիս 1տեն իբիպարեն

ՍՕՄՄԷՐ—ՊԻԲԱ

ՆԷՔԹԱՐ

ՏՈՒԲՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԹԷՆՏԷՆ.— Թագսիքքինեն վատէսի 1)14 Իյուլ 1908 Թարիխինատ հուլուլ իտուպ 1)14 Իյուլ 1914 Թարիխինէ գատար պէհէրի խաթիֆա իտիմէէն 10 նումէրօյը ատուլուսը միւպատէէի միւվէհհէտէի Օսմանիէ գուբանընը ֆի 28 Մուհարրէմ 1299 (8-20 քեանունը եվվէլ սէնէ 1881) Թարիխի նիզամնամէի հիմայունա մէրպութ ֆի 1)14 իյուլ սէն 1903 Թարիխի նիզամնամէնին պէհինճի մատաէսի իլանպընա իպթալ խարիէեկի իլան օլունը։

ՊԱՆԴԸ ՕՍՄԱՆԻՏԷՆ.— Հիսսէատան մէհլիսը ումումիսինին, նիզամնամէի էսասին 29ինճը մատաէսի մանհպինէ գամիթէ բարբրը իսթիմա իլէ 31 քեանունը եվվէլէտ խիթամ պուլան 1913 սէնէսի հրատաթը Քեպլեղ ԻԹմէք վէ հիսսէատարանա Թէվֆ զըլընատգ մզդատը Թէմէթթիւի Թարին իլէ ումումի գամիթէէն ինֆիքատ խաէէք օլան ազանը էէլերինէ տիկէրլերինի ինթիխապ եէլեմէք իւզրէ 1914 սէնէսի հազիրանընը 2ինճի չարշէնպի կիւնի պատէզատէր սաաթ պիրաէ Լանարատա Օլէ Պրօտ Սթրեթատ Վինչէսթը Հաուսա ինիգատ եէլեէեկի հիսսէատարանա իսպար օլունը։

Նիզամնամէի էսասինին 27ինճի մատաէսի մուհիպինէ լազազլ 30 սէնիմէ մալիք պուլընպատ սէհիմերինի Թարիխը ԻԹԹիսատան լազազլ 10 կիւն եվվէլ Տէրսաատէթէի մերքէզը ումումի իլէ մէմլիքը էէնէպկիտէատի չիպէ վէ սէնէթլերէ (Լանարատա Թրակմանթան Սթրէյթ նումէրօ 26), (Բարիզատ Մէյէրպէր ազազը նումէրօ 7) Թէվամ իտէէք օլան հիսսէատարան, մէճլիսը ումումիսէ պուլընապիմէք հազրը հալիզ օլմագլար արը։ 10—5

ՊԱՆԴԸ ՕՍՄԱՆԻՏԷՆ.— Եիւզատ 4 ֆալիգի վէ 1909 Թարիխի Օսմ. խաԹիգրազընը յունիս 1)14 1914 վատէսի վէ 9 նումէրօյը գուբանընը հուլուլը վատէսին ԻԹԻպարէն Գալաթասարի Պանդը Օսմանի կիրէյերինատ հէր կիւն սապահ սաաթ օնանա էօյլէնտէն սոնրա սաաթ եարբմա գատար Թէէմիւէ խարէյէկի Թահվիլաթը մեզքիւրէ համիսերինէ իսպար օլունը։

Մուրազգամ պօրթօլարը պիրիւքատ իպազ խարէյէք գուբանարա մուգակի համիսերէ պիր մագազուզ վերիւէնէք վէ մէզքիւրէ մագազուզը Թարիրը ԻԹատան 5 կիւն սոնրա Գալաթասարի Պանդը Օսմանի վէզնէսինատ իբրա գըլընմագ Թէէմիւէ մուամէլէսի եամասընա իպրազը լազազ կէլէճէք տիր։

2 Ցուսիս 1914 12—2

ԻՄԱԼԱԹԸ ՀԱՐԳԻՑԷՏԷՆ.—22 գաւեմ մուխԹէլիթի նումէրօ վէ իպատ վէ մզգատարատ չէլիք վատ, 25000 սաաթ կալվանիզ հիվթա մա սօսմուն (նումանէսի վէհհէ), 20000 սաաթ կալվանիզ հիվթա մա սօսմուն (բէամի վէհհէ), 2500 սաաթ հիվթա մա սօսմուն, 30 քիլօ եալընզ սօսմուն, 8000 մէթրօ զնգիր, 872 սաաթ խալապ վէ չորպա, 1744 սաաթ եէմէք Թապաղը, 872 սաաթ չորթալ, 872 սաաթ գաշզ, 70 սաաթ սիրբիթ, 140 սաաթ պորռազ, 2094 քիլօ Ատանա բամբաղը, 1400 քիլօ պէյազ սապունը քէօսէլէ, 1000 քիլօ եերլի մալի պէյազ քէօսէլէ, 200 քիլօ եերլի մալի սիյահ քէօսէլէ, 9000 քիլօ սանդզ ուրկանը գուրբէն 2 սանթիմ, 6500 քիլօ սանդզ ուրկանը գուրբէն 1,5 սանթիմ, 200000 քիլօ Գալաթա ամկալը բիւք Թիմուրը, 15 Թօն Սբանիա գոն Թաշը, մուխԹէլիթի նումէրօ վէ մզգատատա իւչ գալեմ գըրգանթ իլէ սիլսիսմիը սէմիր վէ ազատ քէօմիւրի։

Իմալաթը Հարպիյէ ֆապրիգալարը իչին լիւգումը օլան պալատ ճինս վէ մզգատրը մուհարրեր 21 գալեմ եէտա մէվգիի միւնազասայա վազ օլընմազ արը. մեզքիւր եէտալը իթայա Թալիպ օլանլար նազանն վէ եռխաս պանդ չէքի օլմագ իւզրէ Թէէմինաթլարընը միւսթահսիպլէն բզ. էր. վէ բէնճ. կիւնլերինատ պատէզղէվալ սաաթ 2ճէն 4 պուչուղա գատար իմալաթը Հարպիյէ մէճլիսը իտարէսինէ միւրաճաաթ ԻԹմէլի տիր։

§ 400 Թօն չէլիք Թիմուրը, 1200 Թօն չէլիք խուրտասը, 30000 Թագըմ կալվանիզի ատաման մէրմի սանդզլարընա մախսուս մէնԹէչէ մա քիլօ, 400 քիլօ ալիւմինիամ, 450 Թօն Հէմթալիք բիւք Թիմուրը, 100000 քիլօ Հէմթալիք բիւք Թիմուրը, 50 Թօն գուրու մանկանէզ, 2000 քիլօ սարը վաքէա, 300 սաաթ սաճան մամուլ չիչէ մահֆազասը, 595 մէթրօ սէգօվի, 12 սաաթ սուլար լեվհա, 7 սաաթ սաղը սօլը մզզրաս, 2 սաաթ եալընզ սաղը մզդրաս, 20000 քիլօ բիբինճ աէօքիւմ ճուրուհը, 22 չիֆԹ բէնաէ պէյազը, 5 ֆրէզը կազօլին նամբ տիկէր խարիրին, 1 սաաթ ինամա, 3000 մէթրօ խալաթ։

Իմալաթը Հարպիյէ ֆապրիգալարը իչին լիւգումը օլան պալատ ճինս վէ մզգատրը մուհարրեր 18 գալեմ եէտա մէվգիի միւնազասայա գոնընմազ արը. մեզքիւր եէտալը Թենզիլաթ իսթասընա իթայա Թալիպ օլանլար նազանն վէ եռխաս պանդ չէքի օլմագ իւզրէ Թէէմինաթլարընը միւսթահսիպլէն բզ. էր. վէ բէնճ. կիւնլերինատ պատէզղէվալ սաաթ 2ճէն 4 պուչուղա գատար իմալաթը Հարպիյէ մէճլիսը իտարէսինէ միւրաճաաթ ԻԹմէլի տիր։

ՀԱՐՊԻՅԷ ՆԷՋԱՐԷԹԻ ՄԻՒՆԱԳԱՍԱԼԱՐԸ

Պանարմա էրզազընատան գյուն էթի 274, սըղըր էթի 199, մագարնա վէ չէհրիյէ 120, բաթաթէս 54, ֆասուլիա 70, սապան 220, բիրինճ 75, պուլկուր 78, հաթապ 4,45, սաման 6, արբա 33, եուլաֆ 30 բարա արը։

Մայաս, կէլիպօլու վէ Զանգգալէ էրզազընատան տագդ 75, գյուն՝ գուզու՝ սըղըր էթլերի 28), սաաթ եաղը 520, Թուզ 38, սօղան 45, սապան 170, նոհուա 58, ֆասուլիա 65, աէօրլիմիչ պուղայ 50, գուրու իւզիւմ 69, չեքիր 80, զէյթուն եաղը 220, կազ 50, բաթաթէս 35, զէյթուն տանէսի 120, արբա 37, եուլաֆ 33, սաման 17, օթ 23, պուլկուր 75 բարա արը։

Պանարմա իլէ Գալէի Սուլթանիէ վէ հիվարընա պուլանան վէ պուլընաբրբլարագ օլան զրթաթքն իտարէլերի իչիւն պալատ մուհարրեր ազաման հիզալարընա եազլան Թալիպի էօհաէսինատ արը. ֆիյաթլարը հատաը իթիտալը պուլարը Թագտիրատ ինալէլերի իճրասը մուգարրէր արը. պունանան Թէնզիլաթ իճրասըլա իթալէ Թալիպ օլանլարը Թէէմինաթ ազչէլերինէ պէրապէր հէր կիւն զէվալի սաաթ 3 բաաաէլերինատ եա Լէվազիմաթը ումումի սարէսի միւսթահսիպ գամիսիոնընա վէ եռխաս Թէքիրատաղընատա իչիւնճի գոլ օրաու իտարէսինէ միւրաճաաթ եէլեմէլերի իլան օլունը։

§ Լէվազիմաթը ումումիյէ ազքերիւէ մէրպութ ֆուրունլար իչիւն մուգթազի խամամիր մաքինալարըլա ինամա վէ կազ մաթէօրլերի մէվգիի միւնազասայա արը. չէհրը հալին 28ինճի չարշէնպէ կիւնի միւնազասայարը իճրա օլանմազ արը. չէրայիթի անլամազ իսԹէյնէրին հէր կիւն, միւնազասայա իչԹրազ իթմէք արզուսընա օլանլարը եէվմը մեզքիւրէ զէվալի սաաթ 3 բաաաէլերինատ Թէէմինաթլարըլա պէրապէր Լէվազիմաթը ումումիյէ ազքերիւէ տարիճինին միւպահսիպ գամիսիոնընա միւրաճաաթլարը իլան օլունը։ 3—1

ԳԷԼ

ՀԻԻԱՆԴՈՒԹԻՆ ՄԸՆԷ

ՉԷՐ

ՀԻԻԱՆԴՈՒԹԻՆԸ

Բայց մի յուսահատիք. Չեր ներկայ տկարութիւնը, որ կը թուի թէ ցկեանս պիտի տեւի, առեգահատագայրնեթեան տակ մը պիտի անհետանայ, Փիւնիկին նըման նոր կեանք մը ստանայ, եւ դուք ամենայն ինչ ունիք ձեր ազգեցութեան տակ մը պիտի ունենաք։ Ինչպէս կրնանք ապացուցանել։ Ահա մեր ապացոյցը։

Ամերիկեան Հիւանդութեան Դեղարանները

ԵՒ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԻ ՄԹԵՐԱՆՈՑՆԵՐԸ։

ԷՄԻԼՍԻՈՆ

ԱՔՕԹԹ

ՍՈՒՐՈՊԵԱՆ ՈՒՍՈՒՑՄԱՆ ԴՊՐՈՑԱԿ ՀԱՄԸՆԿԱՑ

ՕՍՄ. ԱՅՏՐԸ ՍԷՖԱՅԻՆ ԻՏԱՐԷՍԻ

Թէվարիխը մուխԹէլիֆէաէ նէֆսը Գալաթա քեօր՝ խաքէլէսի ինթիզար սալանալարընա եօլճըլար Թարաֆրնատան պիրինճի մէվգրա մախսուս պիր գարնէ, պիր գաբան չէմսիլէսի վէ չէհրը մայրսըն օն ազազընը բազար էրթէսի կիւնի սէ Իզմիրթէն ավէթ իսէն «Իհսան» վաբորընա պիր չէմսիլէ վէ պիր գաբան ԹԳրբը վէ չէհրը մայրսըն էրզրմինճի սալը կիւնի սէ Հայատար Բայրամ սէյրը սէֆէր իսէն «Գաբա» վաբորընա տախի պիր պաԹան, պիր ֆբրենք կէօմէլի, պիր չիֆԹ չորպա, պիր իչ կէօմէլի վէ պիր իչ սան ունուալմըշ օղազընատան սահիպլէրինին հէր քիմ իսէ պիլիսպաթ ախզ ԻԹմէսի զրմինընա Թօբխանէսէ քեպին Օսմանլը Սէլրը սեֆային իտարէսի ԻլլէԹմէ գալէմինէ միւրաճաաթ էլեմէլերի իլան օլունը։

§ Շէհրը հալին 25ինճի բազար կիւնինատէ ԻԹԹիսարէն հէր սապահ զէվալի սաաթ 9.30ա բրթթրմասն պի բաԹիմպօթ հարաքէթէ եօճրբ վէ եէտա ալտրադ Ֆիւչիւք Զէքմէճէ, Պէօյուք Զէքմէճէնէ օղրայարագ ԳալիքրաԹիյէ կիտէճէք վէ մէզքիւր բաԹիմպօթ պաուզզվալ սաաթ Իքինճ ԳալիքրաԹիյէատան ամէԹէթ Պէօյուք Զէքմէճէ, Ֆիւչիւք Զէքմէճէ խաքէլէլերինէ օղրայարագ Կալաթա բրթթը, մնա կէլէճէք տիր. եէտա վէ եօճը պիլէԹլերի Կալաթա ամէնԹանէսինատ սարԹբրը։

§ «Պանդը Անմէր» վաբորը Իչիւն լիւգումը մզգատ էէքթրիք ալէաթ վէ էտվարԹը մուպատատ խալեէկինատէն Թալիպ օլանլարը Լէվազիմ միւսթերիյէԹինէ միւրաճաաթ էլեմէլերի։

ՏԸԳԱԹ

85000 ԶԻՖԹ ԱՅԱԳ ԳԱՊԼԱՐԸ

4 ԶԻՖԹ ԱՅԱԳ ԳԱՊԸ 10 ՖՐ.Ա

Թօբաան ալագ գապլարը սաթմագ իչիւն նէվէլի Ֆասօն գումբանիմզ իւրի չիֆԹ ալագ գապը երքէքլէր վէ սարը եա սիյահ դալիք նազիք վէ էն սօն պիչիմէ իւրի չիֆԹ ալագ գապը գաբընլար իչիւն նումէրօ վէ եա սանԹիմԷրօ իւլէ Թալին օլանան եօչիւ իւզերինէ գու 4 չիֆԹ ալագ գապլարը բէչին եաղընը 10 ֆր.ա կէօնէրիր։

Ալագ գապը իսբէթ. Թիճարէթխանէսի

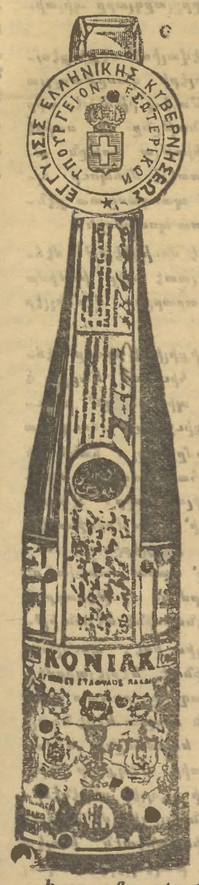
Ս. Սբրօխ, Բռաֆտու. (Ավսթրիա)

Բռաֆօվֆա 29

S. STROCH, KRAKAU (Österr.)

Krakowska 29-21 F

Էկէր կէօնտերիլէն ալագ գապլարը եօչիւնիզէ մավվաֆրզ սեիլ իսէ, սէյիԹԷրիւրը վէ եա բարանզ իսէ օլունը։ 12—3



ՍՊԻՏԱԿԱՅԻ ՈՒՍՈՒՑՄԱՆ ԴՊՐՈՑԱԿ ՀԱՄԸՆԿԱՑ

Իչպու ֆապրիգանընն սահիպի 9 սաաթ նէյանալարը միւխԹէլիֆ սերկի, ումումիյէրէ իլԹիրաքընատան տօլայը 35 պէօյուք միւքեաֆաթ նայիլ օլմազ։

ԱՐԱՔՆԸԶ

Շիչէ իւզերինատ Եունան հիւքիւմէԹինին Թէէմինաթ պանտրօլը իլէ աթիեաթի բէսմի չահատէթնամէսինէ։

Եունան տահիլիյէ նազրը Եունանիստան Ս. Ֆ. Ա. ՄէԹաքսա իւնվան, ալԹընտա եալընզ պիր գանատ ֆապրիգասը մէվճուտ օլուպ, պու ֆապրիգանընն տա Բիրէտ Թէէսիս խահիմզ պուլընաբզընը Թէէիրտ իտէր։

Եունան տահիլիյէ նազրը

Մ. Մ. ԹԷՕԹՕՌԻՍ

Աթինա, 14 յունիս 1904

Տէրսաատէթ վէ պիրինճի Թիւրքիատա մէրքէզի Գալաթասա Գալաթա խանընատա 6 նումէրօյը օտա արը։

ԱՀԷՆԻ ՍԹԷԼԻԱՆՕ ՍԱԼՆԱԻՍ։

Մ.ուտիքը վեռուլ, ՅԱՅՈՐ ՎԱՐԴԱՊԵՏՅԱՆ

ԲԱԼՄԱ

ՀԱԳԻԳԻ

ԼԱՍԹԻՔՏԷՆ ԷՕՔՋԷ

ԽԱՖԻՖ

ՏաՅԱՆԸԳԼԸ

ՍԸՀՀԻ

ՄԷԾՀՈՒՐ ՊԱԳԼԱՎԱՃԸ

ՀԱՃԻ ՄՈՒՍԹԱՖԱ ԷՖԷՆԴԻ

ԹՍԱՆՊՈԼՏԱ, ՔԼՕԲՐԻԻ ՊԱՇԸՆՏԱ

ՄԱՄՈՒԼԱԹԸ ՏԱԽԻԼԻՅԷՄԻԶԻՆ ԲԱՂՊԷԹԻ

Էօթէսէ պէրու Թաֆթա Գալէսէ ֆէվգէլատէ լեզիզ վէ նէֆիս պագլավա վէ հէվվիլաթ եարմագլա չէօհրէթ գազանան վէ պու սէնէ Լօնդրա պէնէլիլէլ հրգիզլասսրհէ վէ մէվճուտ ղըաբիլէ սէրկիսինատ Թէչհէր ԻԹՄԷԼի մամլասրընա ալարատա էն պէօյուք սարբիսա մուվաֆֆագ օլան մէչհուր պագլավաճը Հաճի Մուսթաֆա էֆ. պու քէրբէ չէհրիմիզին էն սիրբիպա վէ մունասիպ պիր մահալը օլան Էմին Էնիբ սէմթինին Քէօրբիւ Գալաթասի էսկի Մայէր մաղազասընատա միւշթերիլրը քիրմանը իսթիրահաթ վէ Թէլզիզ սրմանլարը էշեն պէօյուք ֆիսանքարլարը ԻԹմէք սուրէԹիյլէ մեզքիւր մաղազանը ալի գաբընատա բագազլամ, օրթաքի Քընատա էնվալը քէպապլար վէ սոնսուրմա վէ չէրպիթլեր, իսաբ գաբատա Սթամպուլմըզը պու քէրբէ հագիգաթէն ՄէչբուԹիյէթին Քէյզը իսմանբէրվէրիսի իլէ Համսուրվ, Լօնդրա, Շեգակօ կիպի պիր մէրքեպէյէ էյսալ Իսիկինի ԻԹԹարատ իսէն մէնզարէի ֆէլրահֆէզասընա մալիք պիր գրաթթանէ ինատա վէ հանդմարը Թէէմինը ԻԹԹիրահաթլարը էշեն ալրբա պիր սալն Թախսիս վէ պիլիսասա հանդմարը խրամէի իշչեն մատազէլեր ԻԹԹիսատ ԻԹմէքաէ օլաբզընը մաէլմաբ իթամէի վէ պու ճիմբասա մինասիպ պիր Թասմանէ պուլընմամասը երազինէն խազրմրզընը տիւչար օլաբզլարը մուշքիթը նազարը ազգաթա ալան Թէմիզ վէ նէֆիս էթիմէ իմալ իսէն մամանիլէհ Հաճի էֆէնտի պիր խրամէթը միւգաֆէէ պուլընմագ արզուսի խալիսանէպիլէ քէնտի մաղազասընատա միւքեմմիլ քէպապլար, սոնսուրմա, չերպէթլեր իմալ ԻԹԹիկիհի պէյան էյլերիզ։

Էֆէնտիի մամանիլէհին իչպու Թէչէպաիսի ճիճատէն չամանը Թագիր վէ Թէչէքքիւր կէօրիւմէքէյ պիր գաչ տագիգալըգ հագիգի պիր բահար կէչիրմէք վէ ամենդ իւզերինէ միւԹիհիրա օլմագ վէ ամենդ իւզերինէ միւԹիհիրա օլմագ վէ գէվգալեր ԷԹիմէնին Թենվիլլինէ արզուսար պուլընմագ իսթեյանլարին իչպու սանանա Թէչրիթ էյլէմելերի խանիսանէ Թավսիյէ օլունը։

ԷՄՆԻՅԷԹ ՍԱՆԴՂԸ

ԹԱՐԻԽԻ Թ ԷՏՕՅԻՍԻ 1284

ՀԻՒԲԻՄԷՆ Աշնիցէնին Քշճալէթի ԹԱՇԹԸՆՏԱ ՕԼՈՒՕ ԶՐԱԱԹ ԳԱՆԴԱՍԸՆԸՆ ԴՐԷՏԻՍԻՆԻ ՀԱՅԻԶ ՏԻՐ

Սբանգօյատ Հրզալ ծղլուսեա տարիհի մախասուսեան

ԱԳԶԷ ԴԱՊՈՒԼ ՇԷՐԱՒԻԹ

Գիր սեՆՆ վէ տահա զիսան վասէ իլէ պրագալաց բարալար իչիւն սեՆՆի 100սէ 5, վասէսիզ հիսապը ճարի սուրէթիլէ, եանի իսքենիթիկի գիսան ալՆՆմագ իւզրէ պրագալաց բարալար իչիւն սեՆՆվէ 100սէ 3 Ֆայիզ վէրիր։

Վասէսիզ գասալ իսիլէն ազչէ պիր չարեէք մրասան 200 միրայ գատար արը։

ԹԷՎՏԻԹԱԹԱ ԷՐԹԷՄԻ ՊԻՒՆԻՆՏԷՆ ԻԹԻՊԱՐԷՆ ՖԱՅԻԶ ՀԻՍԱՊ ԻՏԷՐ

Էլլի լիրասան Ֆայալա վասէլի բէսիթիյաթ ասհապը արզու իսէրլեր իսէ ռեիլմայլէրինին Ֆայիզնեի մահ պէ մահ մուզասասաբեն ախզ իսէպիլիրլեր։

ԱԳԶԷ ԻԴՐԱՔԸ ՇԷՐԱՒԻԹ

Միւնեվվիհրաթ վէ Ալթուն, կիւմիւշ Ավանցի վէ Թահվիլաթ մուզապիլինեսէ սեՆՆվի 100սէ 8 Ֆայիզ իլէ ազչէ իգրազ իսէր։

ՕՍՄ. ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ

عثمانلى تجارت بانقهسى

BANQUE COMMERCIALE OTTOMANE

ԱՆՕՆԻՄ ԾԻՐՔԷԹԻ

ՍԷՐՄԱՅԷՍԻ 100,000 ԼԻՐԱՅԻ ՕՍՄԱՆԻ

ՄԷՐԻՖԷՅԻ ԻՏԱՐԷՍԻ ՍԹԱՆՊՈԼ

ԵԷԿԵԱՆԷ ԷՐՄԷՆԻ ՊԱՆԳԱՍԸ

ԻՏԱՐԷԼԱՆԷՍԻ ՍԹԱՆՊՈԼՏԱ ԳԻՐԻԹԻԼԱՆԷ ՍՏՈՒԴԻՈՆՏԱ ՏԻԼՍԻԶ ԶԱՅԷ ԵԱՆԸՆՏԱ ՄԻԻԷՍՍԷՍ ՏԻՐ

Մէզքիւր Էրմէնի Պանգասը, սէնէտաթը Թիւճարիյէ, պանսալար, բոլիսալար, ատիսօն վէ օպլիկատիօնլար, էմթիա վէ գանէչմէնթօլար իւզերինէ իգրազատա պուլընը։

Գէրեք Թիւրքիա վէ կէրեք տիւնեանսը տայիր գըմատաթը ումումիյէսինատ պէտէլաթը Թէէտիյէ օլընմագ իւզրէ չէքլեր, ԻԹԻպար մէքթուպլարը, բօլիչալար վէ եմրը Թէլեկրաֆիլեր ԻԹա իսէր։

Կէրեք բիյացամըզատա վէ կէրեք Եվրօբա բիյացալարընատա հէր նէվ աքսիսի վէ Թահվիլաթը վէ մեքթուբատաթը էճենէպլիյէի պէյ ու չիրա եէլէր։

Հէր նէվ սէնէտաթը Թիւճարիյէ, պանսալար, բօլիչալար, հիսսէ սէնէտաթը վէ գուբանար Թահսիլ վէ սատանԹ իսէր։

Շէրայիթի միւԹեատիլէ իլէ Թէվտի իսիլէն նուգուտաբ գապուլ էյլէր։

Մէզքիւր Պանգա մալիմաթը Թիւճարիյէ հագդընատա միւքեմմիլ սուրէԹի միւԹեէքքիւլ պիր տայիրէի մախսուսատ Թէէսիս խահիմզ պուլընաբզընը Թէէիրտ իտէր։

ԹԷՍԱՐՈՒԹՖ ՄԱՆՏՂԸ

Էհալիմիզատ Թէսարրուֆաթը Թէչէի ԻԹմէք իւզրէ ալթաուն ազչէ 25 ղրուշան ԻԹԹարէն հէր նէվ մէպալիղ գապուլ օլընը։

Մէզքիւր Պանգա կէրեք քէնտի հրապընա վէ կէրեքքա միւչԹերիքքա վէ եա ախէրլերի հրապաթընա հէր նէվ խաթիհնալաթ վէ էմթանընն պէյ ու ֆիրուխթ միւպատէէ, խարալաթ վէ իխրաճաթ մուամէլաթընը ԻԹԹա իսէր։

Սեբիլ վէ եէնէպի միւէսսէսաթընը բրբրհգալաբատսօն վէզայիֆինի աէրէնմա էյլէր։

Հէր նէվ Թիճարէթ վէ սանայի չիրքեթլերի Թէէսիս վէ իմիրաք իսէր վէ ումուրը նանֆիյա միւքեատիրը հէր պրուրիս Թեչէպպիսաթը աէրէնմա էյլէր։